大公報

上海版

上海軍管會登記新字第八號
第一萬七千四百六十一號
今天本報壹大張
每份人民幣七百元
訂戶報費一律按月預收
外埠平寄郵費免收
郵電部上海郵局及全國各地各級郵局發行
經理部：上海（0）南京東路二一二號 電話：一九四八〇轉接各部 電報掛號：二二二二五
編輯部：上海（1）人民路二六一號（南市電話） 總編輯室 七一八二六 政治組 七一八二六 經濟組 七〇〇〇八 文教組 七〇〇〇九 讀者工作組 七一八三二 藝術組 七〇〇〇八
印刷廠：上海（1）人民路二六一號 南市電話：七〇六六三
昨日發報時間五時三十五分

今年糧食增產的第一個勝利★
全國主要產麥區均獲豐收
小麥總產量較去年約可增加百分之十五

【新華社北京十五日電】全國麥收基本上已經完成。主要產麥區大部獲得豐收。今年全國小麥的總產量，初步估計比去年約可增加百分之十五左右。這是今年糧食增產的第一個勝利。增產的原因，是由於麥田面積擴大和單位面積產量提高了。今年麥田面積比去年擴大百分之六強，全國麥田產量平均每畝比去年提高了約百分之八。

今年全國主要產麥區，華北區平原省和河北省，華東區山東省、蘇北和蘇南區，中南區河南省，西北區陝西省等地，今年的小麥收成都好。華東產麥區都獲得了豐收。就全國說，今年麥收最好的是華北的平原省，華東的山東省、蘇北區和蘇南區。其次是陝西省，皖北和河南省。平原省今年獲得了多年來未有的大豐收。全省小麥平均單位面積產量，比去年提高了百分之三十八。該省國營農場和豐產模範的小麥，每畝產量一般都在四百斤到九百斤之間。山東全省平均每畝產量約在一百一十斤左右；蘇北區每畝小麥產量達一百二十二百斤；兩區的小麥較去年普遍增產二成以上。蘇南區的小麥，產量也比去年增產了一成到二成。河南省今年全省五十多縣的麥田曾遭蟲害，豫中和豫西各地的小麥收成不如去年。但豫東淮陽專區的小麥比去年增產了一成；信陽專區的收成也不壞。就全省說，小麥產量和去年差不多。陝西省麥田今春雖然也有蟲、風等災害，但收成比去年好。皖北淮河流域許多地方，麥收也比去年好。今年麥收不好的地區，主要是西南區。華北山西省小麥本來生長良好，可望豐收，但在快要成熟期間遭受風、蟲等災而減產。但是，就華北全區說，小麥產量仍比去年增加。西南區由於去冬今春亢旱，今年小麥單位面積產量很低，但因爲麥田面積比去年擴大很多，因此今年西南區的小麥總產量仍比去年多些。

豫東、皖北和蘇北淮河兩岸，今年獲得治淮以來的第二次小麥豐收。安徽省宿縣專區三百萬農民，又勝利地收割了今年的麥子。該區的一千三百九十四萬八千畝小麥和大麥都獲得豐收；靈璧、宿縣、懷遠等縣每畝平均產麥在一百斤以上，其中懷遠的大河灣，和治淮以前十年不收的宿縣老汪湖、靈璧的韓湖等地，今年麥子長得半人多高，平均每畝收穫量在二百斤以上。蘇北淮陰專區由於治淮和導沂，不僅使小麥免於水災，並得到了灌溉，因而，今年兩岸的麥收普遍比去年增產二成以上。連續七年遭受水災而不收顆粒的邳睢縣張集區，今年十一萬七千多畝麥地，比去年增產六百八十四萬六千斤小麥。

今年各地農民都注意了麥田鋤草和追肥、除蟲等工作，保證了麥子的收穫。平原省所有麥田都普鋤一遍，有些地區鋤到三遍，有些互助組和豐產戶鋤到五遍以上。河南省五十多縣的小麥遭受了嚴重的蚜蟲、紅蜘蛛等害蟲，但經各級人民政府領導廣大農民大力捕打，很快消滅了害蟲。今年春季安徽省淮北地區曾連下七十天雨雪，宿縣專區九個縣的二十七萬七千畝麥苗浸在水中，各縣組織了六萬五千多農民，挖了長達六百五十里的一百四十一條大溝，將水引入澥、澮等河，救出了二十四萬七千多畝麥苗。這些麥子今年獲得了好的收成。良種普遍的推廣，對小麥的豐收也有很大的作用。但由於小麥稀植，因而今年小麥單位面積產量仍然較低，還可大大提高。今年麥收期間，各地普遍注意總結和推廣小麥豐產經驗的工作。這都爲明年小麥單位面積增產打下了良好的基礎。

【新華社北京十五日電】向全國各地國營農場挑戰的北京雙橋農場小麥獲得豐收。該場今年小麥產量大大高於當地農民的產量，也大大超過該場去年的產量。這是該場全體職工積極履行挑戰條件，力爭豐產勝利的第一個喜報，也是該場根據蘇聯先進經驗第一次實行小麥密植獲得成功的喜報。

這次收麥，該場特邀請首都各界人士參觀。從十二日到十四日三天中，參觀者有中央和北京市黨、政各機關首長、幹部，各校學生，人民解放軍戰士和北京郊區農民共兩萬一千多人。該場麥田面積約三百畝，以一台自動聯合收割機，一台用拖拉機拉的聯合收割機操作，本來半天就可收割完畢，爲了招待各界參觀，該場每天只收割兩個小時。

雙橋農場是中央人民政府農業部直屬機耕學校的實習農場，規模不大，但是幾年來進步很快。該場總面積只有二千七百畝，但土地的收穫量一年比一年好。今年，該場的小麥在去冬今春雨雪稀少的情況下，仍然獲得了豐收。豐產麥地的每畝產量達到五百四十七斤，後者差不多超過去年的平均產量（一百二十斤）的一倍。北京郊區農民的麥田，今年收穫好的每畝收一百斤到一百二十斤。該場麥田之所以能夠在乾旱的情況下仍然獲得豐產，主要是學習了蘇聯的深耕密植等先進耕作經驗。該場麥田是去年用拖拉機耕的，深達七寸左右，這對土壤抗旱保墒起了很大的作用。該場爲試驗小麥密植的效果，去秋種麥用了兩種行距，一種是十五公分（四寸半），一種是四十五公分（一尺三寸半），和北京郊區農民種麥的行距差不多。結果，密植的麥子分蘖多，穗兒長，穗子重，麥粒多和麥粒壯實。稀植的每畝產量最多不過一百九十多斤，密植又灌過一次水的，產量爲五百四十多斤。

克拉克爲美方代表挑釁舉動作無理辯解
朝中代表團發言人嚴辭加以駁斥
我堅決反對美方在任何形式下所採取的片面中斷談判的舉動，並堅持按照日內瓦公約的原則，協商解決戰俘遣返問題，迅速實現朝鮮停戰。

【新華社開城十四日電】聯合國軍總司令克拉克將軍於六月十一日以覆函一件（附後）致朝鮮人民軍最高司令官金日成將軍及中國人民志願軍司令員彭德懷將軍，爲美方代表中途退會的無禮挑釁舉動作無理辯解。朝中代表團發言人特就此事對記者發表談話如下：

「克拉克將軍在他的覆函中，明知金、彭兩將軍六月九日致克拉克將軍信中所述的一切是無可辯駁的眞理，但由於美方代表在談判中所採取的種種無禮的挑釁行動，就是克拉克將軍自己的主張，所以他就硬將無禮的挑釁說成是「可嘉的」「談判方式」、「忍耐」，而同時，又不得不承認這種挑釁的「談判方式」是得到他「完全批准」的。接着，克拉克將軍更錯誤地說「沒有諒解或前例需要每天開會」。他這種說法顯然是抹煞了朝鮮停戰談判一年來經過的事實。停戰談判的全部記錄恰恰證明：每天開會正是談判中的諒解和經常存在的前例，而在過去，除了經過雙方協議，或美方故意製造事件使會議無法進行之外，會議是每天都在進行從未間斷的。美方這次不經協議而擅自休會，才恰是破壞每天必須開會的諒解和前例。這證明美方對朝鮮的停戰談判採取了極端無理，極端不負責任的態度。

世所共知，以哈利遜爲首的美國代表團，因爲理屈詞窮，就在會議席上採取了無賴的「談判方式」，小如吹口哨，假裝睡覺，未等開會完畢就擅自離席，大如拒絕回答問題，天天提議休會；最後更中途退會，片面中斷談判，以逃避無理的窘境。這一切，就是克拉克將軍所說的「可嘉的」「忍耐」，而卻是全世界人民所不能容忍的無禮挑釁的舉動。

在他的覆信中，克拉克將軍又企圖把美方屠殺戰俘的罪行，用「惡意的誣控」幾個字一筆勾銷。但是美方這些罪行是巨濟島前任戰俘營長官柯爾生早已供認的。而柯爾生的這一供狀，正是在克拉克將軍本人的一篇公開聲明裏發表的。這以後美方對我方被俘人員所進行的一系列新的屠殺又都是「聯合國軍總部」或「美國第八軍司令部」公開發佈的。就在克拉克將軍覆信的前一天（六月十日），美方在巨濟島再度殺死我方被俘人員三十餘人，打傷一百三十餘人，輕傷一百餘人，全世界也都知道這些事實。甚至克拉克將軍在他的來信中都不能不企圖用來認這些事實是「半眞半假」來加以模糊和掩蓋。可是同一個克拉克將軍在承認這些事實是「半眞半假」之後，竟又想用「惡意的誣控」的說法，來掩蓋美方一手製造的這些血案，這將永遠是徒勞的。

克拉克將軍更表示，聯合國軍代表團只將在「實際可行」時，繼續前來開會。這完全證明美方仍在企圖繼續拖延談判和破壞談判。因爲在談判中只要美方採取協商態度，根據雙方已經達成的協議來解決停戰談判剩下的唯一的戰俘遣返問題，則任何時間都可使談判取得「實際可行」的進展。可是，現在美方仍在拒絕說理，拒絕協商，甚至企圖再次拒絕開會。在這樣情形之下，談判之不能得到「實際可行」的進展，其責任完全在於美方。

根據雙方過去的諒解，雙方來往公函應該予以全文發表。而克拉克將軍爲了害怕面對金、彭兩將軍六月九日去信中所提出來的嚴正指責，爲了在世界人民面前掩蓋問題眞相，竟將金、彭兩將軍的去信扣留不予發表，希圖以一手掩盡天下人的耳目，以便其拖延問題，不加解決。這也是美方畏懼面對眞理和事實的怯弱表現。

我們認爲：爲要解決朝鮮停戰，會議的正常進行，以早日實現舉世切盼的朝鮮停戰，是絕對必要的。朝中方面將堅決反對美方在任何形式下所採取的片面中斷談判的舉動，並將堅持按照一九四九年日內瓦公約的原則，協商解決戰俘遣返問題，迅速實現朝鮮停戰。美方的無禮挑釁的舉動，將永遠不能達到他們所追求的目的。」

附：克拉克來信

朝鮮人民軍金日成最高司令官
中國人民志願軍彭德懷司令員：

聯合國軍的代表們已多日忍受你方在大會上僅是爲了宣傳目的，根據歪曲和半眞半假的事實而提出的惡意的誣控。他們的忍耐在一切時候都是可嘉的，他們進行談判的方式得到我完全的批准。沒有諒解或前例需要每天開會。如果任何一方代表團沒有理由不適當地加以反對，除非它要提出新方案，另一代表團有權要求休會。這個新方案保證提供停戰的可能性。你們的代表團並沒有提出這樣的方案。聯合國軍代表團已經並將繼續在實際可行時前來開會，並在你們的代表團作出肯定表示，有希望向達成一項停戰作出進展的任何時候前來開會。聯合國軍代表團的人員向你們解釋我方四月二十八日方案的代表團將準備在一切時候和你們的代表團討論任何光明正大的方法，這種方法將保證雙方的戰俘沒有一個被違背其自由表示的意志而遭強迫遣返。

聯合國軍總司令美國陸軍上將馬克·W·克拉克
一九五二年六月十一日

開城觀察家
痛斥杜魯門新騙局
美侵略者想要找人包庇他們屠殺朝中戰俘罪行，是不可能的。

【新華社開城十五日電】當美軍屠殺朝中被俘人員的暴行，已經激起亞洲人民極大憤怒的時候，美國總統杜魯門正會同他的同夥們捏造一個新的騙局。據美聯社華盛頓十一日消息，杜魯門「建議邀請五個中立國家的軍人，包括印度、巴基斯坦和印尼，到朝鮮美軍戰俘營去觀察聯合國對共產黨戰俘的待遇」。此間熟悉戰俘問題的觀察家指出：具有自尊心的亞洲人，絕不會受美國侵略者的愚弄；這一個想用亞洲人遮蓋他們屠殺亞洲人罪行的拙劣花招，只會增加亞洲人民對美帝國主義的仇恨與鄙夷。

承繼着希特勒種族優越論的美帝國主義者，是從來不把亞洲人民當人的。他們對朝中戰俘的輕視、侮辱、迫害與屠殺的事實，是與納粹消滅「劣等民族」的辦法如出一轍。令人憤慨的事實是數不盡，說不完的。去年十二月雙方交換戰俘名單時，我方以各戰俘的本國文字開列完整詳確的材料交給美方，而美方卻只把我方戰俘的名字用英文胡亂拼出，交給我方，不列級別，不列部屬，這批所謂「名單」，全不能辨識，等於一堆廢紙。這絕不是偶然事件。創子手任意殺害手無寸鐵的朝中戰俘，這已是盡人皆知的事實。根據美國通訊社最近的報道，他們可以隨時「走火」而打死戰俘，他們可以爲執行「不許把洗過的衣服掛起來」的命令而開槍向戰俘射擊；他們可以因爲不高興戰俘唱歌，就立刻拔出槍來打死幾個人。他們甚至於可以任意進行大規模的集體屠殺。近如六月十日，在配有坦克、噴火器、手榴彈、毒瓦斯的美國軍隊襲擊之下，兩小時內打死戰俘三十餘人，重傷約一百四十人，輕傷約一百人。關於其他較隱蔽的美方俘虜營內的酷刑與殺害，如像細菌實驗、蒸氣間、毒氣室、撕裂四肢、電刑、挖眼睛等東方奧斯威辛的辦法，朝中人民都掌握了確實的材料與證據。觀察家指出：美帝國主義的血腥做法，已經震動了整個亞洲。已經覺醒了的亞洲人民受帝國主義愚弄的時代已經一去不復返了。美國侵略者想要找人包庇他們的滔天罪行，是不可能的。

勝利地結束「五反」運動

人民日報社論

在全國各地反對貪污、反對浪費、反對官僚主義的「三反」運動進入建設階段的時候，許多大城市和中等城市在工商界中所進行的反對行賄、反對偷稅漏稅、反對盜竊國家資財、反對偷工減料、反對盜竊國家經濟情報的「五反」運動，也已經進入結束階段了。現在，中央人民政府政務院及時地發佈了「關於結束「五反」運動中幾個問題的指示」，這對於爭取「五反」運動的勝利結束和進一步發展具有重大的意義。所有進行了「五反」運動的大、中城市都必須嚴格地執行這個指示，使這一次偉大的社會改革運動獲得圓滿的結果，以利於我國今後建設事業的發展。

偉大的「五反」運動和偉大的「三反」運動一樣，給我們的國家帶來了蓬蓬勃勃的新氣象，在社會經濟生活的各方面產生了許多積極的因素，開始表現了有利於人民的國計民生的許多重要變化。全國七大城市的大批商品牌價，近三個月來平均合理地下降了約百分之五。一切有利於國計民生的私人企業都得到了新的繁榮條件，許多守法的工商戶感到「守本分的買賣容易做了」；尤其是廣大工人群衆生產積極性的提高，使許多資本家不能不感動地說：「過去我想錯了，現在我才看出工人不是想搞垮廠子，而是想把廠子搞好，我再不好好幹眞對不起政府和工人。」據私營機器鐵工業的幾十個較大工廠五月份的統計，產品質量一般地提高了百分之二十至三十左右，產量提高了百分之十五至三十左右，成本平均降低了百分之三十至四十左右。這些都充分地說明了「五反」運動在我國社會經濟生活中所發生的直接效果是巨大的，這個運動是符合於廣大人民的利益因而得到廣大人民擁護的。

我國廣大人民都一致認爲「五反」運動具有極其偉大的移風易俗的社會改革的意義。它清除了並繼續清除着不法工商戶多年來慣施「五毒」的惡習；它改變了並繼續改變着從舊社會來的某些人們認爲投機取巧、蠅營狗苟、盜竊國家資財是「聰明能幹、有本領」的錯誤看法，而把「五毒」的行爲視爲可恥的了。廣大人民都希望民族資產階級，從今以後能夠老老實實地實行共同綱領，能夠規規矩矩地在國營經濟領導下從事有益於國計民生的事業。廣大人民都表示決心協助人民政府，勝利地結束「五反」運動，並努力鞏固它的勝利成果。

但是，在「五反」運動進入結束階段的今天，還有若干具體問題必須予以正確的解決，其中主要的是對於工商戶分類處理、核實定案和退財補稅等問題。現在政務院發佈的指示，對於正確地適當地解決這些問題作了重要的原則性規定，因此，正確執行這個指示，就成爲目前爭取「五反」運動勝利結束的重要關鍵。

對於工商戶處理的原則必須是「鬥爭從嚴，處理從寬，應當嚴者嚴之，應當寬者寬之」。因爲「五反」運動的目的絕不是要使私營工商業垮台，而是要消除不法工商戶的「五毒」，以便於民族資產階級能夠在工人階級和國營經濟的領導下好好地發展生產，使私人資本的積極性用到有利於國計民生的方面。因此，我們不但必須反對虎頭蛇尾、草率結束的右傾現象，而且必須反對不顧實際情況、不認眞核實定案的左傾現象。

爲了正確掌握定案處理的原則，對工商戶必須作正確的分類。今年三月八日政務院批准公佈的北京市人民政府在「五反」運動中關於工商戶分類處理的標準和辦法，對於五類工商戶的劃分，基本上是合乎各地情況的。各地在定案處理中必須從實際情況出發，全面地切實分析資產階級的各個部分，正確掌握分類的比例。掌握分類的比例不是簡單地掌握數字，而是從實際情況出發，正確執行政策的中心問題，在對各類工商戶進行具體劃分的時候，除了應該看到他們的違法所得的數目以外，還應該全面地看到他們的違法性質、違法情節、政治態度和在經濟上的作用等各種情況。這是全面地認識和正確地對待資產階級的一個重要問題。在這個問題上，只有堅持寬大與嚴肅相結合的方針，才能做到合情合理，做到政務院指示中所說的「既有利於清除工商業者的「五毒」，又有利於團結工商業者發展生產和營業」。

對於工商戶違法所得數目的計算，有些是追算較遠，折價較高，計算範圍較廣的，現在對於這些要重新加以核實定案。這樣做是完全合理和必要的。因爲「五反」運動的目的，既然是爲了消除「五毒」，而不是爲了其他，那末，對於違法所得計算得過高過低顯然都是不對的。政務院正確地照顧了這一點，一方面要節約檢查委員會實事求是；一方面允許不法工商戶有不服時，可以提請評議委員會或人民法庭覆議或覆審，務要做到公平合理。同時，我們應該做的目的也是爲了使工商業能夠迅速恢復和發展。如果把工商戶違法所得的數目計算得過高、過廣，就會影響這些工商戶今後的生產和經營，就會減弱了「五反」運動的效果。只有愼重地把資本家的資產額、營業額、純益額和「五反」運動中初步計算的違法所得，做了詳盡的比較、分析和核實之後，才能正確地核定其應退的違法所得的數目。政務院指示中規定「不應該計算的一定不要計算，可計算可不計算的也不要計算，而應該計算的則必須計算」，這必須成爲各地核定工作中不可動搖的原則。

只有在正確地核定其應退的違法所得以後，退財補稅及少數罰款的問題才能得到合理的解決。政務院的指示中所規定的退財補稅及少數罰款的辦法，給予了違法工商戶以種種照顧，這也是完全必要的。因爲只有這樣，才能夠消除不法資本家的「五毒」，而又使私營工商業各得其所，迅速恢復和發展經濟，使一般資本家在退財補稅之後仍有盈餘。罰款只限於極少數，非罰不可的一定要罰，可罰可不罰的也不罰，將使私營工商業在罰款之後能夠繼續維持生產和經營，使他們在「五反」運動以後獲得新生，使他們今後的經濟建設中繼續起一定的作用。

爲了貫徹執行政務院的這個指示，各地領導機關應該進行充分的研究和討論，製定執行這個指示的具體計劃，並分別召開各種會議，包括工人、店員的會議和工商業者的會議，反覆說明人民政府的政策，並繼續緊緊地依靠工人店員群衆和檢查組，把政策交給他們去掌握。他們在「五反」運動中已經做了巨大的貢獻，他們也一定能夠爲勝利地結束「五反」運動而繼續努力。同時，已經進行了「五反」運動的城市，都應該迅速建立民主評議的機構，由領導幹部親自動手，進行典型示範，以便使已經進行了「五反」運動的各個城市，迅速地圓滿地結束這個運動，並在這個運動勝利的基礎上，進一步地恢復和發展生產，以便開展大規模的經濟建設工作。（新華社北京十四日電）

南日將軍重申我方合理方案
美方仍彈「中立與聯合再甄別」老調
目的在杜塞解決戰俘遣返問題之門

【新華社開城十五日電】十四日朝鮮停戰談判雙方代表團大會上，我方首席代表南日將軍指出對方方案直接違反了日內瓦公約，不能否認對方在戰俘遣返問題上，從來沒有作過任何讓步，卻再次提出所謂「中立與聯合再甄別」的老調，以爲其片面無理方案辯護。對戰俘進行甄別是根本違反日內瓦公約的，「中立與聯合再甄別」的非法主張只是表示對方決心杜塞協商解決戰俘遣返問題之門。南日將軍強調指出我方方案是眞正足以解決戰俘遣返問題的切合實際的方案，建議對方重新愼重考慮對方的立場。

南日將軍的主要發言如下：

「戰俘遣返問題本來是不應該成爲問題的，因爲日內瓦公約和一切國際法原則都明確地規定在停戰後必須遣返全部戰俘。假使你方遵守這一規定，停戰談判早已達成協議；僅僅是因爲你方堅持那片面無理的四月二十八日的方案，拒絕協商，談判才陷入今天這樣的局面，因此拖延談判的責任完全在於你方。你方一再說你們的方案是「公平的」、「人道的」。難道說交戰雙方在停戰後立即遣返全部戰俘使他們能夠立即回家過和平生活是不公平的，而你方扣留我方被俘人員卻反而是公平的嗎？難道說在停戰後遣返戰俘是不人道的，而扣留戰俘使他們不能回家過和平生活卻是人道的嗎？難道你們十五個國家簽字於其上的一九四九年日內瓦公約也是不公平不人道的嗎？爲了解決戰俘遣返問題，保證雙方戰俘得以立即回家過和平生活，不再參加朝鮮戰爭，我方提議：雙方所俘獲的外國武裝人員即聯合國軍或中國人民志願軍被俘人員全部遣返回家，雙方所俘獲的朝鮮人民軍被俘人員其家在原屬一方地區者全部遣返回家，其家在收容一方地區者得許其回家，不必遣返。我方方案是合於一九四九年日內瓦公約的精神的。我方方案是對雙方公平的折衷方案。不論從任何一個角度來看，我方方案是眞正足以解決戰俘遣返問題的切合實際的方案。

戰俘遣返問題必須在一九四九年日內瓦公約的基礎上求得解決。爲實現朝鮮停戰，我方已經作了多次重大努力，提出了一個眞正公平合理方案。這方案是解決戰俘遣返問題的唯一合理基礎。爲了朝鮮的停戰，爲了雙方戰俘的利益，我建議你方重新愼重考慮你方的立場。」

在無可辯駁的人證物證面前
美方承認砲擊會場區事件
並承認曾有美機兩架侵越會場區上空

【新華社開城十五日電】十三日我方聯絡官應美方聯絡官的要求，共同調查六月五日美方砲彈落入會場區打傷區內朝鮮兒童事件。美方首席聯絡官穆萊親耳聽到當地居民的證詞，親眼看到了彈片、彈痕，但還是硬說這起事件不能得出「結論」，要求十四日上午九時雙方聯絡官繼續會晤。事實上，六月五日美方砲擊違反協議的事件，在雙方安全軍官共同調查中，美方已經承認。十三日剛一開始現場調查，穆萊就以七個多月來雙方共同用作標誌會場區區界的木樁設置不算數，硬說彈片不是落在會場區內，企圖抵賴美方砲彈打進會場區內的事實。我方聯絡官張春山上校嚴正指出：雙方安全軍官執行雙方協議劃定標誌會場區界，已經七個多月，其有效性不容抵賴，而美國彈片確實落在標誌界內，就是落在會場區內。穆萊站在會場區內的一片麥地上，時而東張西望，時而四處張望，根本不想調查事實，一味重複他的詭辯。

接着，張上校指出，美方彈片不但落在這塊地方，而且還落在其他在會場區內的地方。穆萊多方企圖迴避未果，只好去調查。在一塊麥地裏，立刻就找出了好幾塊美國彈片，而這一塊地方，按照穆萊所說的會場區界，也是在會場區內的。這時，穆萊才默無一言地跟着張上校去詢問證人。會場區內居民尹永憲和吳容學，不僅把美方砲擊會場區的情況據實以告，並且理直氣壯地敘述了美國砲彈殺死打傷朝鮮兒童的悽慘情景。

在無可辯駁的人證、物證面前，本來想繼續窮子抵賴美方安全軍官已經親口承認的事實的穆萊，再也無話可說。但他還要求十四日繼續討論。但在十四日上午九時的討論中，終於因爲證據確鑿，無法抵賴，美方不得不承認他們砲擊會場區，並當場表示道歉。

【新華社開城十五日電】美方十四日承認六月七日曾有兩架噴氣式飛機破壞協議，飛越板門店會場區上空。在十四日晨的雙方聯絡官會議上，美方聯絡官穆萊對此事的發生「引爲遺憾」，並稱將「繼續努力避免飛越」。僅僅一週多前，美方曾承認五月二十三日他們的軍用飛機飛越會場區，當時他們也同樣聲稱「引爲遺憾」，並保證「將繼續努力避免飛越」。

東北國、公營廠礦
增產節約計劃指標提高
總值已超過千萬噸糧食的價值

【中央人民廣播電台廣播】瀋陽十五日消息：東北區國營、公營廠礦企業的增產節約計劃，在復訂增產節約計劃中，繼續提高原定指標，計劃總值已超過了一千零六十八萬噸糧食的價值。由於國營工礦企業內部的潛在能力很大，現在這個計劃的指標仍然在不斷提高。

班禪啓程返後藏
拉薩各界三萬餘人歡送

【新華社拉薩十五日電】班禪額爾德尼已於六月九日由拉薩啓程返後藏。班禪啓程時，拉薩市各界在市區和郊區歡送的有三萬多人。

這天清早，歡送的人們和從後藏趕來迎接的騾馬隊都集結在市內大召寺門前。大街上懸掛着用藏文書寫的「歡送班禪額爾德尼光榮返回後藏」的黃底紅字巨幅標語。從拉薩市區到拉薩西郊長達二十里的郊區，都有歡送的人羣和特設的歡送帳篷。歡送者有拉薩各族人民，西藏軍區代表，三大寺代表，西藏地方政府噶倫，拉薩市政府及其所屬機關和青年團西藏地區工作委員會，西藏地方部隊等。他們舉行了盛大的歡送儀式。中央人民政府代表張經武將軍也參加了盛大的歡送儀式。西藏軍區和西藏地方政府還派遣首席噶倫然巴·圖丹滾清和部隊，從拉薩護送班禪額爾德尼到日喀則扎什倫布寺。

舉行歡送儀式時，中央人民政府代表張經武將軍致歡送詞。他強調指出：「達賴喇嘛和班禪額爾德尼的團結，今後應加強藏族內部的團結，加強藏族各界人民與人民解放軍進藏部隊和全體工作人員的團結，戰勝建設西藏工作中的各種困難，忠實地執行和平解放西藏辦法的協議，以達到建設新西藏和建設偉大祖國的目的。」西藏軍區副司令員張國華將軍說：「人民解放軍進藏部隊，將進一步與達賴喇嘛和班禪額爾德尼領導下的全體僧俗人民團結合作，爲實現協議、建設新西藏、鞏固國防而努力。」班禪額爾德尼在致答詞時，感謝中央人民政府代表張經武將軍和西藏軍區各首長的關懷和幫助。接着，他說：「一定進一步加強團結，堅決執行和平解放西藏辦法的協議，在各族人民偉大領袖毛主席和中國共產黨英明領導下，盡力完成建設新西藏和鞏固國防的光榮任務。」

今日新聞提要

★全國主要產麥區均獲豐收。（一版）
★克拉克爲美方代表挑釁舉動作無理辯解，朝中代表團發言人嚴辭加以駁斥。（一版）
★南日將軍重申我方解決戰俘遣返問題的合理方案。（一版）
★朝鮮祖國統一戰線中央委員會發表聲明，抗議美侵略者屠殺戰俘的暴行。（四版）
★人民日報社論：勝利地結束「五反」運動。（一版）
★參加亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議的各國代表二十人昨抵上海訪問。（二版）
★李何：在新大林汽車工廠。（四版）

國★營
上海 金銀飾品店
今日開業
業務項目
（1）製售金銀首飾禮品器皿
（2）辦理舊飾換新飾
（3）承接自料加工定貨
營業時間
上午十時至下午五時
星期日照常每週一休息
地址
南京東路四三二號（山西路口）
電話
93161·91703

新鮮全脂 噴霧製造
康寧奶粉
康爾素乳品廠出品
上海金陵東路廿八號 電報掛號21140

雜開紙特別廉價！
茲有切好之八開、十六開、三十二開、六十四開白報紙出售，紙質潔白，價格特廉。張、對開白報紙亦有現貨，價格均已調整。請與本報材料課接洽。電話一九四八〇—十二號分機

大公報出版的學習參考必備工具書
1952人民手冊
開始預約
七月一日出版
全書一百餘萬言，共六百頁，六號字排印，二十四開本，穿綫裝訂一厚册，極便庋藏攜帶。
本報出版的人民手冊，一九五〇年本和一九五一年本均曾風行一時。一年以來由於局勢的演進，大家一定更需要一本這樣的學習參考必備的工具書，一九五二本內容方面較前躍進一步，分量增加極多，全書共分十七篇，每篇主要內容是：
抗美援朝運動·土地改革運動·鎮壓反革命運動·「三反」「五反」運動·思想改造運動·增產節約運動·黨派·團體·解放戰爭·抗日戰爭·紀念節日·土地·人口·政治·法律·教育·體育·主要會議·大事日誌·財政·經濟·產業·交通·文化
每部售價人民幣三萬元外埠平寄郵費免收
掛號寄遞每部加收郵費一千二百元
預約期間：本市 自六月九日起至六月二十二日止
華東區 東北區 華北區 中南區 自六月九日起至六月三十日止
西南區 西北區 自六月九日起至七月十日止（外埠以寄信日郵戳爲憑）
預約價目：每部二萬五千五百元
★本市集體預約辦法★
㈠爲適應本市讀者要求，增訂本辦法。
㈡對象：工會、部隊、機關、團體及學校之讀者。
㈢繳款：可分期繳付，但須在本年七月卅日以前繳清。
㈣條件：須具備本單位正式證明信，且一次預約在十册以上者。
上項集體預約截止日期亦爲六月二十二日。分期繳款辦法面洽。
持有優待券的在預約期內憑券每部按二萬四千元收費（外埠平寄郵費免收，如需掛號寄遞每部加收郵費一千二百元）
上海大公報發行課
上海南京東路二一二號 電話一九四八〇 電報掛號二二二二五

東北人民政府工業部化學工業管理局
大連石油廠出品
耐電壓達80,000伏特以上
地下電纜綫高壓絕緣瀝青
燃料油
煉鋼爐及船舶廠礦鍋爐用
石油醚
適於溶劑分析萃取乾洗等用途
詳細規格 函索即寄
接洽處
大連石油廠 大連市甘井子·電話4-0415·電報掛號1500
東北化工局業務科 瀋陽市鐵西區·電話：53610
化工局大連供銷處 大連市斯大林路·電話：27410

上海工人五反鬥爭重大收穫之一 大部分私營企業廢除保單制度

職工生產積極性大大提高 勞資關係日趨正常

【新華社上海十四日電】上海解放以前資本家用以束縛工人的「保單制度」，經過「五反」運動後，已在上海大部分的私營企業中廢除；這是上海工人在「五反」鬥爭中的重大收穫之一。廢除保單制度，一般都是在「五反」總結大會上進行的。當資本家把一張張保單退回給工人予以當場焚燬時，工人情緒極爲興奮。尤其是老工人們，很多感動的淌下淚來，高呼：「毛主席萬歲！」

上海解放前，資本家爲了扼制工人，每家都有保單制度。保單的形式是多樣的。保單的內容規定了資本家可以任意解僱，而工人沒有申辯權。實裕染織廠的這種保單之一叫「服務志願書」，上印有「廠方如有不合意時，隨時聽憑解僱，決無異言……」。很多廠的「保證書」上還訂着：「如有鼓動罷工，搗亂等情，聽憑解僱，依法嚴辦……」。保單制度對於學徒、練習生的壓制，尤爲殘酷。協和橡膠廠學徒的「關約書」上，對於學徒的因公傷亡是「各聽天命」，而機器如有損壞，還要「依法賠償」。上海解放後，保單雖然已失掉了它的「威力」，但在工人心理上仍有一個大「疙瘩」，現把這一制度公開廢除，大大提高了工人的積極性。潰昌五金廠拉管部工人責財義，過去曾因要求提早發工資，被資本家逼迫寫過「悔過書」（這也屬保單的一種），現在這份「悔過書」燬掉了，他興奮地說：「我寫了『悔過書』以後，就好像遭到禁閉一樣，失去了自由，現在我才解脫了這一枷鎖。」五和織造廠在廢除保單制度以後，許多車間的工人向資方提出許多生產上的合理化建議，保證搞好生產；資方也向工人提出保證，今後一定要好好經營業務。勞資關係日趨正常。

怎樣開勞資協商會議？

——上海私營廠店勞資協商會議述評

李冀

「五反」後，上海市許多私營工廠、商店的職工，主動的和資方舉行了勞資協商會議。通過勞資協商會議，資本家樹立了經營企業的信心。如永大染織廠、奚順興皮鞋店等資方表示願把存在的資金和逃避的資金拿出來擴大生產。海龍毛紡廠資方打算增開五台帆布機。通過勞資協商會議，職工們的生產情緒更高漲了。如太平洋織造廠職工在召開勞資協商會議後，修訂了愛國公約，製造部做到每人每天增產半打毛巾，次貨率已從百分之十降低到百分之三左右。麗明電筒電池廠打電間工人從前只答應每人每天打電一千四百只，現在則提高到一千八至二千只。勞資協商會議是團結資方搞好生產的最好形式。在運用這一形式上，上海市一些私營工廠、商店的職工已取得了一些經驗：

一 明確思想，掌握政策

開勞資協商會議，是爲了團結資方搞好生產。因此在這以前先得解決勞資雙方的一些不正確的思想問題。「五反」後，不少資本家或因怕退補，或因對政府政策不了解而表示消極。如啓新紗廠經理朱立德就試探工會的態度，他問：「我是不是可以和高級職員講話，商量問題呢？」「你們還要不要我搞這個廠？」有些職員在「五反」中看清了資本家有「五毒」後，也不願接近資本家。如包、福記鋼鐵建業廠的高級職員在業務上不願聽資本家的支配，資本家和他談話，故意避開。啓新紗廠有的工人一看見資本家走過，就罵臭老闆。工會一般是針對這些思想進行具體的政策教育，把政府的政策反覆的告訴資本家，使他明白只要丟掉「五毒」，搞好生產，自己是有前途的，是能夠賺錢的。這樣資本家的情緒就穩定下來。

對於職工羣衆，工會也要進行適當的政策教育，使他們認清「五反」的目的是爲了更好的搞好生產，今天資本家的「五毒」被清除了，我們的任務就是團結資方搞好生產。教育職工的方式，一般的是先使小組長以上幹部弄通思想，然後再在小組裏普遍展開討論。經過反覆的教育和討論，職工們有了正確的認識。

二 充分準備，估計周密

要想開好勞資協商會議，事先就必須把準備工作做好。如新生毯廠有一個時期因爲成品積壓，缺少資金，生產停頓下來了。可是勞資雙方在開會前，都沒有很好的準備，沒有根據具體情況進行研究，提出解決的辦法來。結果開會時，工人只是簡單的叫老闆訂生產計劃，買原料，負責開工；老闆則一口推說困難。問題還是得不到解決。

準備工作的步驟大致分三點：選舉代表，準備協商內容；事先和資方交換意見。如信大祥五金號、羅福錦布莊等商店店員，先在小組討論，然後按照業務部門選出立場堅定、工作積極、熟悉業務的代表來。接着由代表向全體店員徵求意見，然後再把目前存在的主要問題歸納起來準備協商。在開會前幾天，把問題提交資方，讓資方事先考慮。結果會議成功了。

勞方代表想出提案時，同時要周密估計資方實行這一提案時可能遇到的困難，想出解決的辦法，這樣才能使勞資協商會議開的更成功。如麗明電筒電池廠最近是電池產銷淡季，絕大部分得停工。但電筒工人卻顯得不夠。工會在勞資協商會議上便提出將電池部剩餘的勞動力調配到電筒部去。當時資方都認爲這樣一改變，人事調動無把握，工具也不夠。勞方代表馬上向資方提出保證，動員電池部工人去電筒間工作，工具不夠可暫時實行日夜班制。資方覺得勞方所提辦法可行，信心提高，也主動提出解決原料困難的辦法來。會上馬上作成決議，雙方分頭下去進行準備。

三 勞資協商會議應以解決現存的生產問題爲中心議題

上海一些私營廠、店召開勞資協商會議的經驗證明：不以生產爲中心議題，勞資協商會議就一定開不好。如有一個時期，福安鋼筆廠的生產尚處於半正常狀態，而工人卻在勞資協商會議上提出工資從每天五千元增加到兩萬元，讓老闆把房子騰出來做工人宿舍。資方當場雖然答應，實際上卻影響了他對生產的信心。永樂染織廠勞方代表在開勞資協商會議時，不抓住生產上的主要問題來解決，只單純的提出要廠長經常留廠主持生產。但廠長身兼三個廠的廠長，又是同業公會的負責人，不可能經常在一個廠子裏。結果討論很久不得解決。

相反的，凡是在勞資協商會議上以討論生產問題爲中心議題的，都開的很好。如太平洋織造廠工會事先主動的研究了工廠的主要問題之一是次貨率高，於是就先發動工人提出「減少次貨，提高品質」的各種保證，然後在勞資協商會議上提出對這一問題的意見和辦法，並且討論了資方的生產計劃等。資方馬上扭轉了消極的情緒。

職工們的福利問題是不是拿到勞資協商會議上提出來呢？只要是應該解決而又可能解決的，當然要在勞資協商會議上提出來。如永大染織廠在解決了生產問題後，同時也解決了職工的超額獎勵和福利金問題。但福利問題必須是在解決了生產問題的基礎上才能得到解決。

四 必須是在平等、民主的原則下來進行協商

上海新華綢廠接受中蠶公司加工定貨，但因機器設備陳舊，工人技術有高有低，造成大批次貨。勞資協商會議上，雙方都不是用民主誠懇的態度來研究次貨的原因和改進的辦法，只是互相推諉，鬧得會議不歡而散。還有的勞方，在會上拿出訓人的態度，指責資方這個，批評資方那個，這樣當然就開不好勞資協商會議。

與此相反，永大染織廠在召開第二次勞資協商會議時，由資方當主席。工會主席先報告了生產情況，然後提出了合理化建議，並耐心的給資方解釋這個合理化建議的好處。會議一直在民主、平等融洽的氣氛中進行。資方不但馬上同意了勞方的意見，而且會後第二天就召開廠務會議，研究具體執行勞方提出的合理化建議的辦法，並且表示願意增加資金擴大生產。在平等、民主的原則下進行協商，才能在自願的基礎上達成協議，也只有這樣才能使協議變成雙方的實際行動。（原載工人日報）

上海文化新聞統一服務社 舉行推廣競賽給獎大會

報紙推廣任務業已超額完成

【本報訊】上海文化新聞統一服務社爲了報紙推廣競賽任務業已勝利地完成，特於十四日假上海郵局大禮堂舉行推廣競賽給獎大會，到上級工會首長、各報社代表、發行員和社員共一千八百七十餘人。大會由潘震同志致開會詞，他說派報工人在「三反」後，工作上出現新氣象，推廣運動在五十天中，超額完成了總任務百分之一百廿九。接着蔣雲騁同志報告推廣總結，指出運動開始時，有些同志說滬南區沒有辦法推廣報刊，但經過不斷努力，獲得豐富收穫，克服了保守思想和等待思想。繼由上級工會首長陳處孫同志講話，他說「三反」「五反」後，工人店員政治覺悟普遍提高，這對推廣報紙是有利條件。報紙發行要大大增加，我們應該把報紙發行工作認爲是一件光榮的政治任務。隨後開始給獎，得獎的有兩個模範區、五個優勝區、十一個模範組、八十三個優勝組。在個人獎中，王德金同志成績表現突出，光榮地得獎。會後有精彩餘興節目。

體總體訓班排球隊昨與蘇僑比賽，圖爲體訓班前排縱身躍起殺球。（本報攝）

體總體訓班籃排球隊 明在滬作末場比賽

昨賽保持連戰連勝紀錄

【本報訊】中華全國體育總會體訓班籃排球隊訪滬第三天的表演賽，於昨晚六時半起在市體育館舉行，觀衆四千餘人。女子排球賽體訓班勝滬聯，二比零；男子排球賽體訓班勝蘇僑，三比零；女子籃球賽體訓班勝滬聯，四十五比二十九。三場比賽，體訓班又獲全勝。體訓班運動員在昨賽中，發揮了優良的體育作風和熟練的技術。男子排球隊機智，勇敢，不驕，不餒，托球，救球，殺球的動作乾淨俐落，非常精彩，觀衆報以熱烈掌聲。

體訓班籃排球隊來滬最後一場比賽，定明（十七）日下午六時在市體育館舉行。門票除一部分贈送機關、部隊及各界來賓外，其餘門票將於明日上午分別在下列地點出售。辦法如下：㊀滬東工人俱樂部及上海工人文化宮於明日上午九時起售票，購票者須攜帶上海市總工會會員證及第六屆紅綠色會員證，每人限購一張，售完爲止。㊁學生會購票歸上海學聯負責，上海學聯所發的第五屆學生會員證購票。因受場地限制，規定五百人以下的學校可購兩張，五百人至一千人的學校可購三張，一千人以上的學校最多可購四張。（學聯規定：各校配得球票，應儘先照顧各該校體育幹部與在推動學校體育運動中有良好表現的同學。）

昨天的球賽於下午六時半開始，首場女子排球賽，體訓班對滬聯。開球後，滬聯先攻，未幾，體訓班奪得發球權，立即反攻，分數激增，第一局以十五比七結束，體訓班佔先。第二局開始，滬聯努力進攻，連得三分，體訓班沉着應戰，拉成三比三平手後，猛力殺球，獲得七分，形成十比三。滬聯隊調整陣容，奮戰不懈，分數也逐步上昇，後來到十四比十三時，形勢緊張，但最後發球權被體訓班奪去，殺一球，結束戰局，結果是十五比十三，體訓班又佔先。總結果二比零，體訓班勝。

第二場是男子排球賽，體訓班對蘇僑。中蘇運動員會師，大家興奮地擁抱握手。體訓班在第一局中，發揮了合作精神，猛作戰，連得十分。蘇僑也全力以赴，陸續扳回六分，體訓班一力反攻，以十五比八結束第一局。第二局體訓班再施展威力，以十五比十三勝。第三局蘇僑隊反攻，多次殺球均被體訓班擋住，體訓班以十五比二再勝蘇僑。

第三場是女子籃球賽，體訓班對滬聯。體訓班首先出場的是薛月華、蔡明霞、馬秉姝、朱蓓瓔、鄭於進。滬聯隊首先出場的是石宗蘭、黃明媛、陳文瑛、朱亞愛、汪澤倫。開賽後，體訓班前鋒、後衛合作有方，在前十分鐘內連得八球。滬聯力追，上半時完了，體訓班以廿三比十佔先。下半時開始，雙方爭奪較烈，體訓班繼續進攻，滬聯嚴密防守。最後五分鐘時，雙方調整陣容，體訓班氣力足，投籃準，結果以四十五比二十九勝滬聯。

滬寧、滬杭、浙贛三綫客車時刻更動

【本報訊】上海鐵路局爲響應毛主席增產節約號召，開展滿載超軸五百公里運動，特重新製訂各綫行車緊密運行圖。因此滬寧、滬杭、浙贛三綫，客車時刻略有變動，自本月十七日起實行。茲擇要刊登如下：

滬寧綫下行

五次 南京 1.05開 上海 6.40到（北京開時刻不變）
五七次 南京 7.45開 上海 13.30到
五九次 無錫 18.00開 上海 20.15到
二〇一次 南京 18.00開 上海 2.33到（十六日起實行）
二〇三次 南京 9.10開 上海 18.08到
二〇五次 南京 15.13開 上海 22.50到
二〇七次 常州 6.05開 上海 11.02到
二〇九次 無錫 12.55開 上海 16.38到

滬寧綫上行

六次 上海 23.50開 南京 5.30到（十六日起實行，北京到達時刻照舊）
五八次 上海 14.15開 南京 20.00到
六〇次 上海 7.00開 無錫 9.20到
二〇二次 上海 20.43開 南京 4.27到（十六日起實行）
二〇四次 上海 0.51開 南京 8.31到
二〇六次 上海 8.00開 南京 16.55到
二〇八次 上海 18.24開 常州 23.26到（十六日起實行）
二一〇次 上海 12.23開 無錫 16.10到

滬杭、浙贛綫下行

九次 上海 13.10開 杭州 16.50到，17.07開 株州 16.04到（廣州到達時刻照舊）
二一一次 上海 18.52開 南昌 18.35到（十六日起實行）
二一三次 上海 1.10開 金華 12.00到
二一五次 上海 6.53開 杭州 12.45到
二一七次 上海 14.24開 杭州 20.16到

滬杭、浙贛綫上行

一〇次 株州 12.27開 杭州 11.42到，12.00開 上海 15.46到（廣州開點照舊）
二一二次 南昌 9.50開 上海 10.15到
二一四次 金華 12.58開 上海 0.33到
二一六次 杭州 7.26開 上海 13.01到
二一八次 杭州 14.17開 上海 20.07到
二二〇次 南昌 11.15開，長沙到達時刻照舊
二三〇次 長沙開點照舊，南昌 19.22到

參加和平會議籌備會的各國代表 一行二十八人昨日抵本市參觀訪問

參加國際保衛兒童大會的緬、澳代表同行來滬

【本報訊】參加在我國首都——北京舉行的亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議的各國代表二十人，在參觀我國各地後，於昨（十五）日下午抵達上海。同行來滬參觀的還有：參加在維也納舉行的國際保衛兒童大會後前來我國參觀的緬甸和澳大利亞代表六人。前往歡迎的有：中國人民保衛世界和平委員會華東總分會副主席沈志遠，上海分會主席劉長勝，副主席夏衍，華東民主婦女聯合會籌備委員會和上海市民主婦女聯合會的代表，我國出席國際保衛兒童大會的代表，青年代表共一百餘人。

【本報訊】參加亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議後來到上海參觀的菲律賓代表馬紐爾·柯魯茲和世界和平理事會執行局祕書約翰·達爾，連日參觀了本市的棉紡廠、印染廠、機器廠、工人文化宮、曹楊新邨工人住宅和魯迅紀念館、復旦大學等。六月十二日晚上，中國人民保衛世界和平委員會華東總分會和上海分會設宴歡迎他們。

在參觀工廠時，馬紐爾·柯魯茲和約翰·達爾熱烈地讚揚中國工人高漲的生產熱情。爲了加強保衛世界和平的力量，創造更美好的生活，工人們正在忘我地勞動着，不斷出現新紀錄和先進工作法。約翰·達爾在參觀了棉紡廠後，在該廠的參觀留言冊上寫道：「工人們的不斷改進工作和提高生產力，不但提高了中國人民的生活水準，並且對世界和平事業也是一個巨大的貢獻。」在參觀了工廠的工人福利設施時，馬紐爾·柯魯茲說：我從來沒有看到工人能夠得到這樣的保護和享受幸福生活。

在工人文化宮，他們看到了上海工人三年來以自己的勞動和智慧所創造的偉大成就，極爲感動。約翰·達爾在參觀後寫下了他的感想說：「在毛澤東領導下的中國人民，已經給其他國家人民在爲和平和人類進步的事業中，留下了光榮的榜樣。」

英國坎特伯雷教長約翰遜 在上海與我國基督教領袖們座談記

蔡平

「一個眞正的基督教信徒，今天最迫切的任務，就是揭露美國帝國主義向人類所進行的細菌戰的罪行，和維護世界和平的事業。」

因此，這位白髮如銀的和平戰士——英國坎特伯雷教長約翰遜在同中國基督教領袖們座談時，一開始，就談到這個問題上來了。

「我這次在杭州，曾收到當地的基督教領袖們及信徒的集體簽名蓋章的信，他們在信內控訴美帝在朝鮮和中國東北進行細菌戰的罪行。這封信——」約翰遜教長着重地說：「我非常重視和寶貴它。因爲這封信我帶到英國去，是一個向英國人民及教徒揭露美國帝國主義進行細菌戰的有力佐證之一。這是中國教徒寫來的信啊！」

約翰遜教長告訴大家：英國人民及教徒，由於不容易知道事實的眞相，常常會被帝國主義的謊言所蒙蔽。因爲英國人民常常天眞地想：「今天的人，怎能會幹出這種違反人道的、無恥的行爲呢？」

是的。中國基督教女青年會全國協會鄧裕志總幹事就這樣告訴他：「我眞不相信，今天竟有這樣的『人』，不把醫藥科學的工具用來治人，而拿來殺人；但是，事實告訴我們：美帝國主義者眞是這種『人』，尤其使我憤怒的，就是他們——美帝國主義者就曾在中國利用宗教的名義，假仁假義的創辦什麼『醫院』呢！」

「是的。你講得很好。正是這樣，今天基督教的崇高理想，就被美帝國主義所污辱了。」約翰遜教長就這樣一針見血地揭穿了帝國主義利用宗教的陰謀。

座談會的話題，又轉到了另一個方面。

約翰遜教長說，這次在中國，使他感動的事是太多了。他說，他在北京車站看到無人售書處，並且知道每一天沒有缺少過一本書，也沒有缺少一文錢。這個生動的事實，使他不得不聯繫到自己的英國。他告訴大家：「在英國有些教堂內，也有無人售書處的設備，但不同的，是那裏常常有書和錢也不符的現象。」約翰遜教長談到這裏，不禁想起過去那些英美人士是怎樣不正確的看待中國和中國人民。他說：「我作爲一個英國人士，我眞有點感慨。」

但是，中華聖公會主教鄭建業立刻這樣告訴他：「教長！我應該向你說明：中國人民是一直把『你們』分成兩個『你們』的。一個『你們』是代表大多數的英國人民，另一個『你們』是代表少數的帝國主義分子。我們中國人民對前者是始終友好的；對後者，中國人民的確是恨他們的。」

「你講得太好了，太好了。」這位和平戰士聽了，十分滿意地笑着說。

「是啊！英國大多數人民都是厭惡戰爭而愛好和平的，」一直在仔細聽着大家談話的約翰遜夫人，這時也精神奕奕地插了一句，並且接着說，在今年「三八」國際婦女節，倫敦就舉行了一個五百餘人的婦女代表會議，這些代表都是從英國各地而來的，而且大都是工人婦女。她說，因爲近來英國的婦女們已感到了戰爭的威脅，她們常常會問「糧食爲什麼又漲了價呢？」的許多問題。有一位從蘇格蘭來參加會議的婦女代表，在火車上就碰到這樣一回事：有一位剛從朝鮮回來的英國士兵，知道她要到倫敦出席婦女代表會議時，就從自己的口袋裏拿出一塊「勳章」交給她，請她帶到會議上去。這位婦女代表感到很奇怪，就問他：「你爲什麼不送給你的母親呢？」這位士兵立刻正義地告訴她：「不！我母親知道我在朝鮮所做的罪惡行爲，一定會同我自己一樣的看法：拿到這塊『勳章』是一件恥辱的事。」就是這樣——約翰遜夫人說，英國母親們是堅決反對把自己的丈夫和兒子送向罪惡的戰爭的。約翰遜夫人說：還有一位老太太，在會議台上高聲說：「我們的政府不給我們和平，而且還威脅：『參加這個會就是共產黨』。如果只有共產黨要和平的話，那末，我就做個共產黨員吧！」

「這是眞的」——約翰遜教長告訴大家說，有一次，他坐火車，有人說他是共產黨員。可是這話一傳開，倒使許多坐火車的人擁到他的面前，要他簽名呢！約翰遜教長接着說：「英國的和平運動，現在已經在倫敦、設非蘭德各大城市更高漲和更擴大了。人民都在不滿英國政府的外交政策。」

「是的，和平力量一定戰勝戰爭。」劉良模先生興奮地說。

這時，約翰遜教長也興奮地說：「是的，一定勝利。因爲這一革新運動的獲得成功，將在各國基督教中建立一個很好的榜樣。」

這時，中國基督教三自革新運動委員會吳耀宗主席站起來了。他高聲地說：「可惜，你沒有太多的時間在上海，否則，我一定要求你和我們再談一次。」兩位銀髮飄飄的老人緊緊地握着手。他們——一位是榮膺斯大林國際和平獎金的英國和平戰士，一位是世界和平理事會理事、中國基督教三自革新運動領袖之一，他們不僅有着相同的宗教信仰，而且在和平事業上更緊密地團結在一起。

英坎特伯雷教長約翰遜昨離滬

【本報訊】應中國人民保衛世界和平委員會邀請，前來我國訪問的英國坎特伯雷教長約翰遜及其夫人，已於十五日離滬。前往歡送的，有：中國人民保衛世界和平委員會華東總分會副主席沈志遠、上海分會主席劉長勝，上海基督教代表、上海工人、婦女、青年代表等共百餘人。華東軍政委員會副祕書長宋日昌、上海市人民政府副市長潘漢年亦親往歡送。

約翰遜教長等在滬期間，曾參觀了上海工人文化宮，並與上海基督教人士——中國基督教三自革新運動委員會籌備委員會主席吳耀宗、書記劉良模，基督教女青年會全國協會總幹事鄧裕志、中華聖公會主教院主教陳見眞、副主教鄭建業、牧師丁光訓等舉行座談。會上，約翰遜教長等對美帝國主義在朝鮮及我國東北進行細菌戰的罪行，表示憤慨。約翰遜教長及其夫人並在會上報告了英國人民、基督教徒及婦女在和平運動鬥爭中的情況。約翰遜教長對中國基督教三自革新運動表示十分重視。

十五日上午七時半，約翰遜教長並在聖公會救主堂舉行簡短的禮拜儀式。參加禮拜的有聖公會陳見眞主教及教徒五百餘人。

衛生常識

預防霍亂 認識霍亂這兇惡的毛病

一

霍亂的傳染非常快，發病也很急，往往頭一天還是好好的，第二天便忽然大吐大瀉起來，吐瀉的次數也數不清，吐瀉出來的東西，就和淘米水一樣。因爲身體失掉了水份，眼睛很快的陷了下去，皮膚也起皺，手腳冰冷，面色蒼白，腿肚子抽筋，奄奄一息，如不趕快醫治，就會送掉性命。最快的發病幾個鐘頭就會死去，醫治得當的，也要經過好長的時間，才能恢復健康。得了霍亂眞危險呢！

二 揭破得霍亂病的祕密

因爲霍亂來勢太兇，死的又多，所以一般缺乏衛生常識的人就想不通，以爲是瘟神下凡作祟。其實使人得霍亂的是一種肉眼看不見的病菌，叫做霍亂弧菌，霍亂病人吐瀉出來的東西裏，就含有無數的這種病菌，如果我們一不當心，吃下肚去，就有得霍亂的危險。所以霍亂病人，就是散佈霍亂的大本營！

三 病從口入，當心飲食！

俗語說：「病從口入」，是一點也不錯的，道理就在不當心飲食，把病菌吃進去了。想想看，這種情形是很普遍的：在河、塘、井邊刷馬桶，洗病人用過的碗筷，洗痰盂，洗病人的髒衣服和染了糞的尿布，或是毛坑砌近水邊，糞坑不加蓋子，下一場雨，就把糞便冲到水裏，糞便裏的病菌，也就跑到水裏去了。自來水雖安全，但因有人隨地大便，或把糞便與馬桶水，隨便亂倒，萬一水管出了毛病，漏進了糞污，自來水染污就更危險了。況且取水人的手或盛水的桶，也難免沒有沾上糞便把水弄髒，所以，病菌侵入水裏的機會是很多的。

喝生水，最危險！生水不煮開，水裏的病菌就不會死，喝了下去，就有得霍亂或其他腸胃傳染病的可能。我們實在無法保證任何一碗生水是安全的，所以無論怎樣口渴，生水是萬萬喝不得的！飲水必須煮開。漱口也要用冷開水，冷開水平時還得蓋好保護好。

不潔的飲食也要當心！天氣熱了，到處出現了剝皮西瓜、梨和雜糕等不潔的飲食，和未經煮沸的綠豆湯、酸梅湯、冰棒、汽水、木瓜水、山楂露等冷飲，和成天暴露在灰塵中的地攤涼粉、髒手碰過的冷麵等，這些東西都難免不沾上了病菌，應該千萬當心，不去吃牠！

開展深入清潔大掃除工作 各區清潔大掃除工作

開展深入各區清潔大掃除工作

鞏固已有的成績 許多里弄建立經常性檢查制度

【本報訊】本市各區的清潔大掃除工作，在羣衆普遍發動的基礎上，已深入廣泛地展開。有的區舉行了紅旗競賽，推動了清潔大掃除工作。有的區訂立了衛生公約，更鞏固了愛國防疫衛生運動。

長寧區延安西路人民新邨六條弄堂裏，有七百多戶，居民四千人。八日那天展開了大掃除，男的集中搞外面的環境衛生，婦女在家裏清理，並把一切破爛無用的東西理出來。全邨居民並向牛橋浜居民提出挑戰書，爭取在延安西路派出所轄區內奪得紅旗。愚園路兆豐邨是一條較大的弄堂，這兒的居民在五月底就開始進行了清潔衛生工作，現在已新造了三隻垃圾箱，疏通了全部陰溝，並訂出經常性清潔檢查制度。

嵩山區人民路崇德坊七號亭子間住戶，日前舉行大掃除時，把掛在門上的符咒，也一掃而光，屋主人說：「講究清潔衛生，什麼東西都不怕！」

黃浦區寧波路興仁里居民也掀起了愛國防疫衛生運動的熱潮，該里居民委員會通過黑板報發出號召，要大家做到「個個動手，戶戶清潔」。該里十八號七家家庭婦女姊妹們，首先響應號召，帶頭打掃公共灶披間，用石灰水粉刷牆頭，連後門口的污水和垃圾也徹底清除了。他們爲要保持經常性清潔衛生，消除污毒，訂立了四條切實可行的衛生公約，建立值日制度，每天輪流打掃灶披間及後門口，並決定每星期日舉行一次座談會，討論一週的清潔工作及改進辦法。現在里中已開過戶長會議，爲即將到來的全里清潔大掃除打下基礎。

虹口區邢家橋德仁里居民每家都把傢具搬了出來，戶內進行了徹底清掃，廚房、廁所、陰溝用水沖洗後又用臭藥水與石灰消毒。居民委員會與該弄八個衛生小組並訂立了八條愛國防疫衛生公約。同時又建立了清潔檢查制度，對合乎標準的戶插上紅旗，不合標準的提出批評，爭取做到「家家愛衛生，人人愛清潔」。

海防路崇安里大部住的是勞動人民，大家結合着清理廢物工作來進行愛國防疫運動。該里第五弄八十九號尹家老夫妻倆原來對清潔衛生認識不够，這回搞通了，工作得很起勁。他們花了兩天一夜的時間，把多時沒有翻過的擱樓全部清理一遍。常熟區謹記路和平新邨居民都已動員起來，有組織地進行清潔防疫工作。這裏的小朋友們組織起來負責宣傳鼓動工作，一般居民組成居民小組負責室內外清潔工作；商店組成工商組負責疏通溝渠。還有檢查組、督促組、互助組等，臭氣消除了，溝渠疏通了，垃圾沒有了，大家正在準備訂立衛生公約，以進一步鞏固和提高已有的成績。（丹黎、智行、揚英、潤生、曉峯、曙星、連瑛、慰萱）

讀報小組

新聞解說

關於五反結束工作

政務院關於結束「五反」運動中幾個問題的指示（見昨天本報），已將幾個問題說得明明白白，不用贅述。上海的五反處理工作，完全與政務院指示的精神符合，也沒有什麼可說。

處理工作是複雜而細緻的，在處理中要具體地體現毛主席和中央的政策，當嚴則嚴，當寬則寬，一方面要有利於清除工商業者的「五毒」，另方面要有利於團結工商業者發展生產和營業。這種精神和原則說出來好懂，做起來却不容易。因爲何者該嚴，何者該寬，掌握其分寸就不簡單。做「五反」處理工作的同志們實在十分辛苦。

上海「五反」運動的成績很好，政府始終執行「五反生產兩不誤」的方針。在處理工作中，更注意到團結工商業者發展生產。現在工商業者看了政務院的指示，大概可以安心了，可以明白處理不能迅速的原因了。處理是從寬的，「可計算可不計算的也不要計算」，這就必然會剔除一些數字。一般的說，工商業者所關心的除數字外，就是退款時間。現在政務院明文公佈了：「退款時間可延至今年冬季以後開始」。政府對工商業者這樣寬大，沒得話說的。爲的是要使工商業者積極生產，如果工商業者不積極生產，這便對不起國家。

上海生產已恢復正常，能夠迅速恢復正常的主要原因是政府對私營工商業普遍進行加工、訂貨、收購、貸款。在這些方面，政府也做到仁至義盡。工商業者應該老老實實做生意，不要在生產上再犯「五毒」；應該認識只有團結工人階級，才能搞好生產，無視工人階級的力量的，到頭來吃虧的是自己。政府處處照顧生產，「五反」處理工作對生產將起很大的積極作用，但是工商業者要知道，你們必須清除「五毒」，並保證不再犯「五毒」行爲，你們才有光明的前途。上海經濟已在好轉，下半年一定更好轉，大繁榮。工商業者是有光明的前途的，不要忽視「五反」的意義，不要忘記「五反」的教訓。（章文）

問題解答

優撫工作的幾個問題

問：鄉幹部是否應該享受代耕待遇？

答：鄉幹部的主要任務是領導羣衆生產，因此，他們自己應該積極參加生產，在生產中起帶頭作用和模範作用。鄉幹部在本鄉或本村工作，一般是能夠抽出時間參加生產的。現在有些鄉幹部確實工作繁忙，沒有時間參加生產；這種情況，只要改進了領導方法和工作方法，還是可以逐步改變的。因此，我們認爲，鄉幹部不應該享受代耕待遇。對於某些工作特別繁重的鄉幹部，應該適當地調整待遇，或者減免其他勤務。

問：因參戰負傷或因公殘廢的革命軍人，應稱做「革命殘廢軍人」，還是「榮譽軍人」？

答：凡革命軍人因參戰負傷或因公殘廢者，過去一般地稱爲「榮譽軍人」。共同綱領頒佈以後，根據共同綱領第二十五條的規定，應稱爲「革命殘廢軍人」。中央人民政府內務部一九五〇年十二月十一日公佈的「革命殘廢軍人優待撫恤暫行條例」第二條也明確規定：凡人民解放軍及人民公安部隊之指戰員，因參戰負傷或因公而致殘廢者，均稱革命殘廢軍人。

問：革命殘廢軍人乘坐火車，是否可享受優待？怎樣優待？

答：中央人民政府鐵道部頒佈的革命殘廢軍人乘車優待暫行辦法規定：革命殘廢軍人持有革命殘廢軍人證並持有縣區以上人民政府所開具之乘車介紹信者，可以購買軍人半價票。中央人民政府內務部也曾發出革命殘廢軍人乘坐火車享受半價優待的通知。因此，革命殘廢軍人如持有上述證件，乘坐火車可以享受半價優待。

問：革命殘廢軍人學校、教養院的學員，是否可以使用軍郵免費寄信？

答：革命殘廢軍人學校、教養院屬於政府系統，這些院校的學員不應該使用軍郵免費寄信。

思想隨談

科學沒有國界嗎？

本刊六月六日「讀報測驗」有一個是非法的題目：「科學是沒有國界的」。這個題目的答案是「非」。可是我們接到一些讀報組和讀者來信，認爲答案有問題，要求加以解釋。由此看來，這倒是一個可注意的思想情況。

這種思想情況的根源，是「超政治」「純技術觀點」。認爲科學沒有國界的人，大概是根據下面的理由：科學是人類對世界認識的特殊形態，是關於自然和社會的知識的體系，有客觀的眞實性。它不像政治、法律、文化、藝術等一樣是社會的上層建築。某一社會的經濟的基礎消滅之後，同時，科學並不隨之而消滅。科學的目的是爲全人類謀幸福，在一定的限度內，可以使各國人民都得到好處，因此，它應當是沒有國界的。

可是，這些理由是正確的和充分的嗎？絕對不是的。

第一，科學雖然是特殊的意識形態，雖然不是上層建築，可是它並不是與上層建築完全分離的。它與社會的制度、政治、法律、文化、藝術等的觀點，以及適合於這些觀點的思想，是有着共同點的。在科學中，進步與反動的思想的鬥爭，是與政治鬥爭、階級鬥爭相聯繫的。科學在階級鬥爭中有很大的作用。

同時，在階級社會裏面，萬事萬物都不能不被打上階級的烙印。譬如自然科學，它確實可以說是沒有階級性的，也並不是某一階級所創造的；它對各個階級都一視同仁，它不隨着某一階級的死亡而死亡。可是，科學對於各個階級雖然一視同仁，各個階級對科學卻並不如此。在階級社會中，統治階級總是要把科學掌握在自己手中，使它爲自己服務。

第二，正因爲上面所說的理由，科學在不同的社會制度下有完全不同的作用。在資本主義國家裏面，科學掌握在資產階級手中，服從於資本家的利益，而成爲剝削的工具。資本家自己並不研究科學，可是他們佔有科學。在社會主義國家，科學卻是人民的工具，爲人民服務的。著名的英國物理學家貝爾納曾說：「科學受腐朽的資本主義支配，任何時候都不能爲人類的利益而應用，它只能導向危機和戰爭的擴大，導向剝削和失業……。在資本主義制度下，科學所帶來的不是幸福，而是破壞。」這不是一針見血的話嗎？

既然科學在社會制度不同的國家起着不同的作用，我們還能說科學是沒有國界的嗎？例如，原子能在美國被用來製造大規模殺人的武器，在蘇聯却被用來改造自然。如果蘇聯把原子能的祕密給美國，那不是給人類帶來大災難嗎？因此，我們可以得出結論了：只要階級社會存在一天，只要帝國主義存在一天，科學就不能是沒有國界的。只有到全世界人類大同，國家消滅之後，科學才能沒有國界。在今天，我們應當明白地說，科學是爲人民服務的。

答讀者

關於以色列

力聖同志：

你提出的幾個問題，我們根據手頭的材料，綜合答覆如下：

以色列共和國成立於一九四八年五月十四日。原以色列臨時政府於一九五〇年一月廿三日宣佈以耶路撒冷爲首都，但耶路撒冷已被分成二部，東部屬約旦。根據一九五一年英國「政治家年鑑」所載，以色列人口是一百卅九萬人，其中猶太人佔一百廿二萬人。以色列在一九四九年一月廿五日舉行第一次大選，成立立憲會議，立憲會議爲猶太復國主義黨所控制，該黨的領袖爲總統。

以色列政府以承認以色列換得了與英美帝國主義的[illegible]，並於同年一月卅一日由美國進出口銀行貸款給以色列三千五百萬美元。從此以色列與美帝國主義的關係日益密切，美帝在以色列建立了軍事基地，訓練軍隊。一九五一年五月間，總理本古里安曾親自赴美，與美國簽訂了[illegible]。以色列政府對於美帝國主義一連串的侵略計劃——「地中海東方司令部」等等，都公然表示支持，甚至還贊同美帝國主義侵略朝鮮的血腥罪行。

以色列共產黨成立於一九四八年（它的前身是猶太共產黨，成立於一九一九年），現有黨員二千人。在以色列共產黨領導下，以色列人民的保衛和平運動正在不斷開展，根據一九五二年一月份的資料，已有四十五萬[illegible]人。

一九四九年九月，以色列經第三屆聯合國大會批准加入聯合國。到現在爲止，我國尚未與以色列建立外交關係。

★編輯室★ 六月十六日

讀報測驗答案

是非法：

1、非，2、非，3、是，4、是，5、非。

填充法：

1、九月最後一星期在北京召開。
2、始終貫徹了「五反」結合生產的方針。
3、堅定而又靈活地掌握了「五反」政策。
4、一萬七千四百餘億。
5、聲援法國人民保衛和平的鬥爭。
6、鋼鐵工人大罷工。

問答法：

1、㊀保障亞洲及太平洋區域人民的獨立、自由與和平，反對擴軍備戰等問題。
㊁發展平等互利的正當國際經濟關係與文化交流，反對封鎖和禁運，改善人民生活等問題。
㊂反對日本軍新軍國主義化。
㊃在公平合理的基礎上和平解決朝鮮問題以及亞洲及太平洋區域一切有關和平的問題。
2、㊀不滿侵略朝鮮的非正義戰爭。
㊁對他們的飛機缺少信心。
3、㊀在美國佔領下，日本經濟發生嚴重危機。
㊁日本急需中國的煤、鐵礦砂、鹽和農產品等，因爲中國距日本最近，價錢比其他各國便宜。
㊂中國有極大的購買力，日本可以輸出成品。

（測驗題見本月十三日的本欄）

讀書與出版

每逢星期一出版　第一二〇期

學習蘇聯的先進生產經驗
——介紹「我們工段怎樣變成了斯達漢諾夫式的」

·余爲·

「我們工段怎樣變成了斯達漢諾夫式的」（工人出版社出版，羅西斯基著，嚴鳳譯）是一本介紹社會主義國家蘇聯的先進生產經驗的好書。作者羅西斯基是集體斯達漢諾夫式工作的創始人，他把一個經常不能完成生產任務的落後的工段，變成了斯達漢諾夫式的；而且最後把整個工廠都帶動起來，使他在裏面工作的那個「準備」工廠，在蘇聯第一個榮獲了斯達漢諾夫式工廠的稱號。本書就是寫他自己的生產經驗和成功的經過的。羅西斯基也因此榮獲了斯大林獎金，並被選爲蘇聯最高蘇維埃代表。

「我們工段怎樣變成了斯達漢諾夫式的」呢？這裏面原因很多。作者首先指出了這一點：「最主要的就是人。」做一個人民的勤務員，爲自己的國家，爲自己的人民服務是光榮的。這就保證了每個工人和全體工作人員進行高度生產工作的熱情。

因爲蘇聯人民充分的明白了這個道理，所以他們在生產中，積極的貢獻了自己的勞動和智慧，發揮了自己一切潛藏的力量。任何一個工人，他在製造某件東西時，他也明白自己所做的工作，同時也是一件國家大事。一個工人對這道理了解得愈深刻，他對工作的積極性和自覺性也就愈高。羅西斯基很清楚的分析了這一點。他說：「我認爲這是首先使個別工人，然後使全工段都達到高度生產工作的重要條件。當每個工作人員都開始明白自己的作用，以及他在全部生產勞動裏所佔職位的重要性，這樣才可以開始爭取從事集體的高度生產勞動的鬥爭。」

作者羅西斯基，工廠中的一個工長，他一開始工作就是從教育工人着手的。他用很簡單的話告訴了大家怎樣去領導工人：「工長不僅是生產的組織者，同時也是教育者。如果他不重視培養工作，那他就不能很好完成自己的職務。」工長不僅要這樣，還要關心自己「工段的工人們的思想生活，他們的情緒，他們的志願，他們的計劃，對於工資，定額，計件單價是否有不滿意的地方。工長應當關懷把工人從這個部門調到另一個部門及提升他到較熟練的工作中去。最後，工長必須關心每個工人的生活條件。」一書中這段話說得極爲明白暢暢。其實不單一個工長應當注意這幾點，每一個做領導工作的同志，也同樣應該注意這幾點。

作者除了講這些培養工人、關心工人的道理以外，同時還舉了生動具體的例子。例如拉國諾娃，一個老是不能完成生產任務的落後女工，經過了大家一再的幫助和教育，最後完全轉變了。她老老實實地工作，周密地研究技術操作法，並且超額完成了生產任務。而拉國諾娃的工資也由一個月的三百盧布慢慢的增加到一千一百盧布，以後更多了。

在工作中，培養工人固然很重要，但同時還要消滅工作中的無人負責現象。應該培養工人對自己的勞動產生責任心，要指定每個工人作一定的零件，加工一定工序。要在工作中「消滅在各種形式上所存在的無人負責現象」。作者在講到這一點時，特別引證了斯大林的對無人負責現象所作的警闢的批評」，以引起大家的注意。

培養工人，不光是提高工人的政治認識，還要提高工人的技術。這也是一個決定成功的要素。因此，作者在他担任工長的職務之後，立刻就設立了基本技術知識小組，來指導工人學習和研究技術。有很多工人認爲自己不能學習了，太遲了，結果大都打通了思想，學會了技術。這裏舉了好幾個例子。

工人們在政治上認識到工作是爲自己了，在技術上也提高了，那時，他們自然就孜孜不倦地工作，變成生產戰線上的積極戰士了。這是一定的道理。在本書中，作者接着就分析了發動工人起來參加社會主義競賽的意義和力量。社會主義競賽對於工人是起了很大的教育作用的。由於競賽，工人的積極性提高了，生產也得到了超乎估計的成功，國家的計劃與任務也超額完成了。而人們在社會主義競賽中，無論在政治上或技術上，也都大大的進步了，每個人都能夠肯定，「我們眼看着人們改變了。」他們開始在工廠面前用另一種態度對待自己的勞動，對待自己的義務了。人類越自覺，競賽的範圍與內容也就越充實。」正如作者所形容的：蘇聯的工人，蘇聯的生產，就是這樣地向前邁進的。

當由於競賽而創造了高度的生產量，而帶來了榮譽時，參加競賽的工人就會深深的體味到：「他們工段的榮譽，也就是他們個人的榮譽！」這感覺是很動人的，只有在新社會中，爲了人民、爲了自己！工人才可能有這樣幸福的體會和感覺，因爲他們工作就是爲了人民、爲了自己。在這樣熱烈的勞動下，他們的生產水平是提得更高、更高了。以前一年的生產量，現在只要一個月就可以完成。但是他們並不滿足於現實，仍在大步向前。不僅如此，他們還在努力爭取優良的質量指數。在本書中，作者用了好多具體的圖表、數目字來說明這個問題。從圖表上所表示的質量指數的箭頭的上升，使大家更易明白這個問題。

作者從怎樣開始工作講起，把他的整個生產經驗，作了詳盡的介紹。可以說，這是一套完整的生產組織的先進方法。這套方法是值得我們再三學習的。本書在東南歐各人民民主國家，很受歡迎，他們把它翻譯出來，大量印行。這是完全可以理解的。這個優秀的斯達漢諾夫工作者，從管理車床，到生產中的很好的管理職位，最後一直到社會政治工作人員，他所走過的道路，是這樣值得我們學習的。作者羅西斯基，這個優秀的斯達漢諾夫工作者的成功簡史，也同樣的平凡，而又這樣的不平凡。「這條大路擺在所有的眞誠的中國勞動者的面前。」對於今天正在獻身於我國生產戰線上的工人們，本書是有很大的啓發和鼓舞作用的！

工人成了工程師

楊金著　杜樸譯　工人出版社出版

田曙·余增樺

工人出版社出版的「工人成了工程師」一書（原名「一個斯達哈諾夫工作者的自述」），是闡述由一個工人變成了礦長，由一個從事簡單體力勞動的普通搬運工人，變成了設計複雜計劃的工程師的經歷。

斯大林在「列寧主義問題」一書中，對斯達哈諾夫工作者曾經如此正確而卓越的估計說：「斯達哈諾夫運動表示我國工業中的革新家，斯達哈諾夫工作者是我國工業有無限遠大的前途，它包含有工人階級將來文化技術高漲的種子，它爲我們開闢了唯一的途徑，使勞動生產率達到必要的高度，以便從社會主義社會過渡到共產主義社會，以消滅腦力勞動與體力勞動之間的對立。」本書作者、斯達哈諾夫工作者伊拉里翁·巴甫洛維契·楊金就用他自己光輝的成就，證實了斯大林同志正確的預見。斯達哈諾夫運動對蘇聯的工業建設曾經起了巨大的不可磨滅的作用。因此，這本書對正在展開愛國生產競賽和迎接即將到來的大規模經濟建設的中國工人說來，[illegible]作用和教育意義的。

一個普通搬運工人怎樣會成爲一個工程師呢？從這本回憶錄裏，我們可以找到很清楚的答案。楊金最初是一個文化水平很低，並不懂得技術的工人。但是當他幹搬運工作時，因爲能夠認識到「這種簡單的體力勞動，也是機械化的大規模生產過程中的一部分」，他一開始就決心要好好地幹，並且打算做一個熟練的工人。他的努力終於使自己美好的希望實現了。從作者的自述裏，我們知道他的成就並不是偶然的，而是由於他能刻苦學習，鑽研技術，和創造性地吸取先進經驗，以及黨、政與工程師的不斷關心和幫助，才首創了新的操作法——採礦的「多鑽法」。並給予蘇聯的工業生產和衛國戰爭以莫大的貢獻。

楊金過去只上過三年學，他知道必須加緊學習，才能夠補償這種損失。正如他在自述中說的：「上課嗎？我就去上！報告嗎？我就去聽：學習小組嗎？更不反對！我還能忘記參加別的什麼嗎？」他不僅在課堂上努力學習，同時又直接在工作中細心研究。有時工作已經完畢，他和其他礦工們仍然停留在礦裏討論當天的工作結果，互相交換意見，計劃用各種辦法提高工作效率，增加礦石產量。尤其重要的，楊金不僅善於吸取別人的先進經驗，而且能夠把這些經驗創造性地加以改進和發揮，及時提出合理化的建議。例如，他學習和採取了西米沃羅斯的「多面法」，而創造了「多鑽法」。斯大林同志曾經再三地向每一個勞動模範指示過：「現在我們不單要使自己創造高度的紀錄，並且還要教別人做得和我們一樣好。」（引自「我的集體農莊生活」，時代出版社出版）這一個偉大的指示，使蘇聯工人、農民的思想朝着新的方向發展，並且在集體勞動中培養了新的品質。在黨的領導和協助下，楊金就是遵循着斯大林同志的指示前進的。他發明的「多鑽法」不僅使烏拉爾鋼礦的產量不斷地創造新紀錄，同時他還寧願放棄自己應有的假期旅行，而到阿基沙、提茲克茲干和其他礦區去，爲高速度掘進的方法作示範，使所有礦區都能夠改進落後的操作方法，採用了先進的科學方法。

如果沒有共產黨的領導和優越的社會制度，要獲得這些成就是不可能的。在蘇聯十月革命以前，礦是屬於資本家的，採礦的技術是原始的。但是在蘇維埃社會主義裏，礦上已經安置了新機器新裝備，採用的是新的技術訓練方法，使年青的礦工在業務學習方面可以得到飛躍的進步。過去老礦工們要學很多年才學得會的手藝，現在年青的礦工却只一年或一年半就學會了。黨十分關心楊金，從一個普通搬運工人變成技術工人，其後又進入斯維爾德洛夫礦冶學院深造，終於被提拔爲礦長。由於黨的幫助和

在「三反」「五反」運動勝利的基礎上，目前我國勞動人民正熱烈地展開愛國生產競賽，大批積極的優秀分子都已經被提拔到更重要的生產崗位上來。作者在這本書裏所談到的一切成就，對中國勞動人民是一種莫大的鼓勵。它將使我們滿懷着樂觀主義的精神，忘我地積極工作和學習，爲我們更美好的將來而奮鬥！

一本粗製濫造的民歌選
——「苦長工」

韻聆

陳學昭編的「苦長工」（浙江省文聯出版），收集了浙江海寧、崇德、桐鄉三縣交界地區的民歌三十八首，分爲「民歌」、「情歌」、「兒歌」三部分。在浙江全省民歌尚未展開普遍收集工作的目前，「苦長工」的出版，是有其推動作用的。

據編者的「編後」說，這些民歌是在土改後徵糧前一段時間收集的，當時一共收集了九十五首，經過整理、分類，才留下三十八首。可見編者對於這些資料的取捨，是費過一些斟酌工夫的，但在我們瀏覽全書之後，却有相反的感覺。

書名既稱「苦長工」，收集時間又在土改以後，凡是封建地主壓迫剝削農民的慘痛事實，土改時農民鬥爭地主的革命精神，這種新舊民歌，到處都有，爲什麼本書一些也沒有收集？全書除了兩三首略有廣泛的叙述以外，我們就找不出其他絲毫有關農民被壓迫的苦痛和英勇的鬥爭。如「叢媳婦」的「念年媳婦念年婆，歡勸念年做太婆」，這種封建性的自私自利思想的宣傳，和「親家母」的「唔教儂那姑娘織機布，兩只奶奶打花鼓」那樣用低級趣味的語言，來沖淡阿婆的兇惡，都是使人不能容忍的。我們原始的民歌，固然不一定每一支都有很强的思想性，但在編印成書的時候，爲對讀者負責起見，必須作批判性的接受，否則「亂抓一把」，豈是我們眞正服務於人民的文藝工作者所應爲？

民歌最注重的是音節的和諧，才能唱時順口，除了一氣到底及連上幾十句的如一般所唱的「叢媳婦」、「十八歲姐姐七歲郎」等外，大都每節四句，四句中一、二、四是押韻的，（這個韻是順口韻，並不是什麼詩韻）即使歌調拖長，分成幾節，每節換韻，也不會打破每節一、二、四押韻的例。本書中却偏偏破了例，如「三十六碼頭」明明有十二個月，每月四句，首句說花名，下三句說三處地方的出產，共計三十六處，還在浙西一帶的農村中，大都會唱，不料編者採集不全，自己又不肯虛心計算一下，竟把六、八、九三個月中寫成三句，讓原有的「十二隻好」、「十二隻後」、「小長工」、「十二隻碼頭」，都嚴重的破壞了每節四句的統一性。不僅對於民歌的韻節無知，甚至於民歌的體裁也沒有了解，就隨便編印起來，眞太不把民間文藝當做一回事了。

我們要收集農村的歌謠，必須對農村生活情形有充分的認識和了解，如果單憑小資產階級的一時興趣，跑了一次農村，什麼農民的語言都不熟悉，便捕起「爲農民服務」的招牌，那是把事情看得太容易了。如民歌中的七月份，編者就因對農村情況生疏，因此嚴重的脫離了現實。如「實際情況的，「家家動稻開烘烘」，這是每個農民都熟悉的，如「因爲秋葉一動，就會影響明年新葉的生長。農民對於蠶桑的愛護是這樣的，家家動稻開烘烘」，稻子是「動」下來的嗎？這更露出編者對農村常識太缺乏的隨意亂編，完全不合實際的「馬脚」。

由此來看，收集了幾首不完全的「苦長工」的編者對農村情況是並不熟悉的，所及，這些內容形式都不夠健康的東西付印，更不經過原則性的批判，潦草地便把它作爲我們的出版物，這種粗製濫造不負責任的出版態度，我們是有責任提出來予以指出的。

「工農兵學商基本知識學習手冊」

宣非

上海文工書店出版、陳清叒編著「工農兵學商基本知識學習手冊」是一本粗製濫造、內容謬誤的出版物，對廣大讀者進行了欺騙，介紹了很多似是而非，思想混亂的所謂「理論」。

這套書已出第一及第二集，每册九十八頁。內容包括「指導理論」、「社會發展規律」、「革命」、「階級」、「國家」、「政治」、「經濟」、「軍事」、「民族」、「外交」、「文化」等十一類。作者任意的臆造些題目，接着便東抄西摘的弄了些材料來加以「解答」。結果，不但偉大的科學性的題目被割裂得成爲僵硬的教條，更由於作者水平過低，把抄襲來的材料弄得錯誤百出。例如第五頁作者發出這樣一個問題：「目前有那幾種指導理論？」（這個問題本身已經極不合理了。）作者如何解答呢？他說：「在全世界無產階級社會革命及中國的新民主主義革命中，指導理論是馬克思主義、列寧主義、斯大林主義、新民主主義、毛澤東思想，還有國際主義、新愛國主義等。」由此可以看出作者對於正確的指導理論的認識是如何的混亂。否則何至於把國際主義、新愛國主義看成是與馬列主義、毛澤東思想並列起來呢？又何至於把新民主主義看成是毛澤東思想之外的東西呢？又同集第五十六頁作者寫道：「民主就是人民作主的政權，牠包含民有（國家爲人民所共有）、民治（政治是人民所共管）、民享（利益是人民所共享）。」這究竟是資產階級所倡導的舊民主呢，還是人民民主革命的新民主？作者不但把兩者相混淆不清，以資產階級舊民主的觀點來解釋「人民作主的政權」了，更進一步把他前面的那一章「建立正確的學習觀點和學習方法」一文弄得更是不通，莫知所云。作者所指出的「正確的學習觀點」原來是：「第一是勞動創造世界的觀點，第二是無產階級的階級觀點。第三是馬列主義的國家學說……」竟把馬列主義的國家學說也列爲「學習觀點」了！

就是這麼一本荒謬到極點的投機書籍在今年三月間第一集已經銷行到第十四版，第二集也銷行到了五版，已不知有多少無辜的讀者上了他們的當，遭受了毒害。希望出版行政方面能對這本書適當的加以處理！

「一個生產競賽的故事」

卡泰耶夫著　丁樺改寫　新華書店發行

石示

卡泰耶夫所寫的「時間呀，前進！」是描述蘇聯第一個斯大林五年計劃建設時期，整個的蘇維埃和全國人民熱烈從事建設的故事。「一個生產競賽的故事」是「時間呀，前進！」的縮寫本。除了把這個故事簡潔地改寫外，在內容與意義上，還保持着原有的感召力與眞實性。

在今天，我國各地工廠正在展開熱烈的生產競賽運動。工廠裏每時每刻都在出現着光輝的新紀錄，同時也不斷的湧現出像伊金高、哈奴夫一樣的英雄。「一個生產競賽的故事」中的情緒和氣氛，生活的節奏和拍子正如今天我國工廠中的情景一樣，我們是極容易熟悉的。

當蘇聯十月社會主義革命勝利後，全國人民在斯大林同志領導下，開展了第一個五年計劃。要在烏拉爾山前面的一片荒蕪的土地上，建起一個名叫馬格尼托高爾斯克的城市。工程是偉大而緊張的。就在這建設區的第六段上，混合土工人有三班，在工作中互相競賽，以隊長哈奴夫，[illegible]，伊金高的名字來稱呼各班。這三位隊長，都是工作中的模範，時常在工作中破紀錄。

有一天傳來了一個消息，在沙爾可夫有一個工廠裏的混合土突擊隊，在八個鐘頭裏做了三百零六作混合土，打破了世界紀錄。他們聽到了這個消息，都要求六段段長馬加利，願與沙爾可夫比賽。起初馬加利因感到事前還缺少充分準備，所以沒有答允。後來他覺得了提高混合土的生產量的辦法後，就派伊金高班比賽。比賽開始了，伊金高班的突擊隊員們淋着大風雨，起勁的工作着。在還沒有到點時（第五個鐘點時），伊金高班已經做出三百零六作混合土，達到了沙爾可夫的生產量。就在這時間，又出現了新的消息……終於在八個鐘頭裏做了四百二十九作混合土，創造了新紀錄。可是隔了沒有幾天，又有一班做了五百零四作……這裏的情況與數目字都不斷地在變化，在提高，每個時間都有新紀錄！「時間！」「數目字」，每個時間的熱烈情緒和英雄人物。

這本書同時又告訴我們：在工作過程中，需要隨時隨地研究各種辦法來縮短生產過程，改進工作效率。例如，哈奴夫改良了製造混合土的機器，使製造每作混合土的時間減少了五秒鐘，並把這個發現告訴了正在競賽的伊金高，增加了生產速度。

要想在生產競賽中獲得勝利，除了依靠工人們的熱烈情緒和提高勞動積極性外，首先必須在進行工作前要有充分的準備，嚴格的科學分工和管理，合理地配備人力，使每個人能在適當的工作崗位上發出力量，聚集成一支強大無比的洪流。伊金高班之所以能與高紀錄的沙爾可夫競賽而獲得勝利，這不是偶然的，正是由於馬加利縝密的準備工作。

每當一個新事物或新運動產生時，都會遭受到一些舊的落後的力量阻撓。在生產競賽的過程中，建設區的工程師納盆杜夫在掌握政策上，不是偏左就是偏右。他對熱烈的生產競賽運動，是看作「這簡直不是生產，是賽跑」。具有堅強信念和敢於向舊勢力作鬥爭的性格的人物，他們依靠這種性格戰勝了「左傾盲動主義」和「右傾機會主義」，終於獲得了勝利。

一個社會主義勞動英雄的成長
——介紹安格林娜著「最主要之點」　蘇聯外國文書籍出版局出版

·周慕白·

一

一個英雄人物的成長和產生，決不是這個英雄人物本人單獨的成就；相反的，他的成就和榮譽應該是屬於集體大衆的。同樣地，也只有在集體主義的教養下，才能產生眞正值得欽敬的人物。安格林娜本人就是一個典型的例子。她的話明確的說明了這條眞理，並且接下來，她就更具體的證實了這句話。

「世界名人大全」的編輯在寄履歷表給安格林娜時，同時附了一張小表，要安格林娜把她認爲傑出的一位人物的姓名寫在上面。安格林娜不加思索的就想到了好幾位英雄人物：農作隊長瓦西列也夫、戰鬥英雄和模範教師麥斯、農業專家、「查波什洛人」集體農莊主席柯塞、農機站主任、列寧動章的獲得者彼米坦諾夫……但最後，安格林娜決意只提出她所知道的人們中最傑出的一個名字，這個名字就是：蘇聯人民。

因此，安格林娜形象地說明了生活在蘇聯的所有人民都是傑出的。這個例子美國雜誌上描繪的「從人民中間出身的」、「非凡」的，她不同於美國那些發大財，成了好幾家報館股東、貴族院議員的「非凡」人物。安格林娜說：「如果那位大人物確如雜誌上所描寫的那樣，是從『人民中出頭』，是『從人民中出身』而成了貴族院議員；那麼，我則是同全國人民一起出頭，是同全國人民一起成了社會主義社會的英雄的。」（第六頁）

「英雄人物」的本質差異就在這裏，兩種不同的社會制度及其社會面貌的主要區別就在這裏，美國編輯只能提「官銜」、「結婚的日期」，而安格林娜却提出「一字不識的僱農怎樣會變成爲國務工作者」的主要問題，一份履歷表上的問題所以有二種不同提法的基本原因就在這裏，而主要問題的正確答案也就在這裏。

蘇聯共（布）黨史第十二章第二節中曾談到一批斯達哈諾夫運動先驅分子的名字，「最主要之點」的作者安格林娜，就是其中的一個。安格林娜、普拉斯科維婭、尼吉娣奇娜，生於一九一二年，出身是僱農，一九三〇年起當女拖拉機手（是蘇聯的第一個女拖拉機手），一九三七年加入布爾什維克黨，並於同年十二月間被選爲蘇聯最高蘇維埃代表。她是社會主義勞動英雄、斯大林獎金獲得者和蘇聯農業展覽會大金質獎章獲得者。

「最主要之點」一書是她對美國「世界名人大全」編輯部寄給她的履歷表的回答。事情是這樣的：她收到美國紐約市大馬路二九六號寄給她的一封信，寄信的人說：「要出版一部『世界名人大全』，內中將刊載各國名人的履歷。」而「普拉斯科維婭、安格林娜代表的名字已列入『世界名人大全』」，因此，寄信人——「世界名人大全」的編輯者——要安格林娜填寫一份附在信中的履歷表。這份履歷表除通常的姓名、生年、籍貫等幾項外，還有「從開始供職起到目前止的一切職務、所獲榮號及獎章、供職地點和寓所、父母和兒女的名字及官銜、軍事獎章和已刊行的著作、結婚的日期……」等等，項目很多，很詳細。但是，履歷表上忽略了一個主要的問題，正像安格林娜自己所說：「究竟我這個從前一字不識的僱農，是由於什麼才成了國務工作者，成了蘇聯最高蘇維埃代表的呢？」美國編輯把這個主要的問題疏漏了（也許是故意的）。對讀者來說，安格林娜所提出的當然比美國編輯提出的「官銜」和「結婚的日期」等等更有意義，更有價值。

二

爲了更好地解釋這個主要的問題，安格林娜特地作了這本書——「最主要之點」來作爲回答。

在這本僅有三、四萬字的書裏，作者簡括地介紹了自己的生平歷史。換句話說，也就是具體生動地介紹了一個社會主義勞動英雄的生長過程和優秀品格。安格林娜從一個僱農的女兒經過當長工、運煤工人、馬夫，一直到當女拖拉機手，成爲斯達哈諾夫運動的先驅者、蘇聯最高蘇維埃代表，這一系列的歷史過程是艱鉅的，但是却並不突兀和偶然。原因很簡單，用安格林娜自己的話就可以說明。安格林娜說：「主要點並不在於我是人民底傑出子弟，而在於我是從人民中出來的，是人民底子弟。」（第六十二頁）這是意味深長的話！而事實也確然是如此。在蘇聯，個人英雄主義與社會主義性質的集體英雄主義是毫不相容的。因此，

三

「最主要之點」一書不但解決了這個美國編輯不能提出也不能解答的主要問題，同時，它更對那些强調個人興趣，不服從羣衆利益的人作了毫不容情的批判。

其實，上面所引的安格林娜所說的那些精闢的語言——「和人民一起出頭」、「主要點並不在於我是人民底傑出子弟，而在於我是人民底子弟」——已足以使那些自高自大的「英雄」人物一讀再讀，猛然反省。此外，安格林娜還有着她的不少獨特見解，這些見解，更值得我們深刻體會。譬如，在談到名譽時，安格林娜是這樣說的：「對這一切，我都引爲自豪，並極爲珍視。在我國，成爲光榮的人——這就是從人民方面獲得對自己勞動的崇高評價。」（第二十三頁）因爲認識了這一點，才能使安格林娜被選爲最高蘇維埃代表時，收到這樣四句詩：「了解並保持這個光榮，……若想生活容易，又和人民一起——心腸就要好，架子就要低。」「擺起架子來了」就成了安格林娜的心願和行動中的警惕。安格林娜因此而保持她的光榮達十五年之久。在回憶起這段歷史時，她找到了一條平淡的眞理：「它（光榮）之所以能保持住，是因爲我始終不以現有的成績而自安自滿。」

對於那些稍有成就就沾沾自喜，目空一切的人物，這可以說是一下當頭棒，值得深思，值得學習。

讀這本書，雖然是談的自己的生平，但我們很少看到她把重點放在「我」字上。讀這本書，我們所看到的始終是集體，一切都是集體的產物。在社會主義社會裏，只有「我們」，而不只有「我」。讀這本書，可以更好的使我們體會到這條眞理。

這本書所說的內容是非常精彩動人的。作者在敘述自己時，也刻劃出了高尚的品德，熱愛祖國，熱愛勞動，可以使我們進一步地了解蘇聯，了解勞動的光榮。

當然，這本書中所說的一切是不會被美國「世界名人大全」的編輯所歡迎的，因爲這本書對他們的利益是有抵觸的。讓美國編輯去失望吧！

★人民電台今日要目★

華東人民電台（九〇〇千週、五九八五、六八二〇千週）　十二點：工人節目「談談鼠疫」。十二點卅分：抗美援朝講話「美國侵略朝鮮戰爭的反動本質」。一點：「保衛兒童的安全」。少年節目「我們要保衛和平」、「介紹生產競賽」……

影院	場次
大光明	一・30　四・35　六・40　八・45
北京	二・30　四・35　六・40　八・45
新華	二・45　四・50　六・55　九時
國際	二・45　四・50　六・55　九時
金門	一・15　四・25　六・40　八・45
匯山	一時　二・05　四・15　六・20
衡山	二・20　四・15　六・15　八・30
大上海	二・30　四・35　六・40　八・45
東湖	二・30　四・30　六・30　八・30
永安	二・30　四・30　六・30　八・30
淮海	二・30　四・50　六・50　九時
銀都	二・15　四・45　六・50　九時
美琪	二・30　四・40　六・40　八・50
皇后	二・30　四・35　六・40　八・45
滬光	二・30　四・35　六・40　八・45
金城	二・30　四・35　六・40　八・45
國泰	二・30　四・35　六・40　八・45
和平	二・10　四・20　六・30　八・40
解放	二・20　四・30　六・40　八・50

蘇聯故事片　榮膺斯大林獎金　高爾基三部曲之一　我的童年（國語對白）
蘇聯出品故事片　榮膺斯大林獎金　高爾基三部曲之二　在人間
今天映：蘇聯故事片　高爾基三部曲之三　我的大學
東影譯製國語對白

今天演　白蛇傳　神話劇　越劇
西廂記　花魁與賣油郎　金石盟　許仙與白娘子
和平青年　大聯歡　兩家春　趙一曼　解放西藏大軍行　庫圖佐夫將軍
大衆：梁山伯與祝英台　西廂記　中央：大雷雨　新光：玉梨痕　天蟾：白蛇傳　共舞台：白蛇傳　中國：三本西遊記　人民大舞台：黑旋風李逵

本報出版　中國的土特產　第一、二册　每册五千元　外埠加收平寄郵費二百五十元　上海大公報發售　南京東路二一二號

中國圖書發行公司上海分公司　電話購書「九二三一〇」

遺失聲明

新書彙報

書名　作者　定價　出版

時代出版社：人民法院工作組織　蘇聯工業管理的組織　普通一兵　收穫　怎麼辦？（上下兩册）
五彩新圖畫故事叢刊・已出36種・：一面大紅旗　一個模範村　一顆炸彈　紅領巾　趙小山　毛主席的眼鏡　校長的老師　小老虎　帶武器的人
商務印書館出版　最近重版書：社會組織與社會革命　計算尺用法　七位對數表　普通物理學　動物學　系統動物學　測量學　潤滑油之製造　鍍鎳　醫用有機化學
電動機修理　機件設計　起重機　鍛工　鑄工（上）（下）　現代模型工　平面測量學
中華書局出版・大東書局・文通書局・中國圖書發行公司總經售
新書出版　醫學新書　農業用書

雜誌目錄　各書店地址電話一覽表

世界工聯執行局繼續舉行會議
賽揚號召加强勞工的團結
各國代表發言報告勞動人民鬥爭的情況

【新華社北京十五日電】據塔斯社訊：九日開幕的世界工會聯合會執行局維也納會議正在繼續舉行。會議已在九日聽取了世界工聯總書記賽揚就第一項議程「勞動人民保衛工會權利的鬥爭」所作的報告，並經過十日和十一日會議的討論後，結束了這個報告的討論。

賽揚的報告說：力圖發動新世界大戰的美帝國主義者和他們的走狗們，繼續對勞動人民的切身利益和民主權利進攻。法國反動派正在越來越大規模地迫害和平擁護者。在所有的資本主義國家和殖民地國家中，戰爭販子們正在企圖扼殺進步的工會，捕工會領袖，解僱反對新戰爭計劃的工人。他們訂立反人民的法律，禁止罷工和大會。但是，雖然如此，勞動人民卻愈來愈團結與堅決地保衛和平、民主權利，爭取改善他們的生活條件。在過去兩年中，法國工人進行了數千次罷工。

法國工人在反對戰爭準備和要求釋放杜克洛的鬥爭中，表現出無比的頑強和勇敢。德國勞動人民堅決反對西德軍國主義化和單獨條約。日本人民不願接受可恥的「和約」。殖民地和附屬國勞動人民也在爭取民族獨立、和平、麵包與自由而加強鬥爭。

賽揚又說：全世界勞動人民斥責美國軍隊在朝鮮和中國進行細菌戰。我們代表千千萬萬工人和職員，再一次要求馬上停止使用細菌武器，要求美國軍隊撤出朝鮮。我們要求馬上與德國和日本締結真正的和約，停止擴張軍備，普遍並同時地裁減軍備，禁止原子武器、細菌武器和其他大規模屠殺人民的武器，要求五大國締結和平公約。我們主張發展東西雙方的經濟關係與文化關係。賽揚最後說：各國勞動人民的團結正在反對戰爭和法西斯危險的鬥爭中漸漸加強起來。我們必須盡一切努力加強爭取和平、麵包和民主自由的鬥爭。

在討論賽揚的報告時，有許多國家的代表發了言。法國總工會總書記勒里普首先發言說：法國資產階級已對工人階級及其工會發動了進攻。現在，它正在逮捕和監禁積極的和平戰士。法西斯分子猖狂起來了。但是，工人階級爭取和平、反對美帝國主義者佔領法國的鬥爭決心是不可摧毀的。現在，強大的罷工運動已經遍及全國。工人的口號是：「把劊子手李奇微趕出法國去！釋放杜克洛和斯梯！決不讓法西斯主義得逞！」勒里普接着指出，法國爭取和平的鬥爭的規模一天天壯大，工人正在拒絕製造軍火和裝卸戰爭物資。

非洲代表迪亞洛報告了非洲工人爲爭取民族獨立、自由和麵包而鬥爭的情況。迪亞洛說：非洲勞動人民堅決要求勞工立法，新的工會和民主團體正在不斷成立起來。勞動人民通過有組織的一致行動，就能夠取得勝利。現在，非洲工人正在努力奮鬥，爭取召開全非洲和平會議。

全蘇工會中央理事會書記索洛維耶夫發言說：資本主義國家反動派最近變本加厲地進攻工會權利和勞動人民的民主自由，這是和它們準備新世界大戰不可分地交織在一起的。但是，工人階級和廣大勞動人民羣衆以加強團結，更加堅決和有力地進行鬥爭，來回答戰爭販子的血腥恐怖。世界工聯的任務就是給反動派以堅決的回擊，爭取羣衆，與不隸屬於世界工聯的工會組織建立直接的聯繫，並加強吸收無組織的勞動人民加入工會的工作。

拉丁美洲勞工聯盟代表莫雷拉發言說：拉丁美洲各國勞動人民最近紛紛舉行示威和罷工，爭取提高社會地位，改善經濟情況，爭取民主自由。在委內瑞拉，電氣工人的罷工由於行動一致終於獲得了勝利，工人的工資提高了百分之十五。在墨西哥，各進步工會在工廠成立了統一行動委員會，爲爭取工人的利益而鬥爭。煤礦工人進行了堅持而有組織的鬥爭，結果使煤礦主提高了工資。墨西哥進步工會的威信和影響都增加了。在智利，建築工人正在進行反對政府擬定法西斯法律的鬥爭。在阿根廷，獲得了很大的成就，四百萬工人參加了爭取和平和改善生活情況的運動。烏拉圭勞動人民要求停止朝鮮戰爭，並反對派遣烏拉圭士兵到朝鮮去。

在討論賽揚報告時發言的，還有古巴、荷蘭、意大利、中國、阿爾及利亞、喀麥隆、捷克斯洛伐克的代表。賽揚最後作了總結發言。他表示世界工聯將要採取一切必要措施，使各國代表在這次討論中提出的建議能夠付諸實施。他號召加強勞工的團結，並無情地揭露黃色工會頭子們出賣工人階級利益的面目。

朝鮮祖國統一戰綫中央發表聲明
抗議美國侵略者屠殺戰俘的暴行
堅決主張依據國際公法保障我方被俘人員的正當權利

【新華社北京十四日電】朝鮮祖國統一民主主義戰綫中央委員會在十二日舉行會議。會議在聽取議長團議長之一鄭魯植所作「關於美國侵略者虐殺我方被俘人員的暴行」的報告之後，進行了熱烈的討論。會議決定了反對與抗議美帝國主義虐殺我方被俘人員的鬥爭對策，並通過了痛斥與抗議美帝國主義暴行的聲明。

聲明說：美帝國主義在朝鮮所製造的罪惡暴行是沒有止境的。美國侵略者已把收容我方被俘人員的巨濟島變成了「死亡之島」，在那裏造成了和「麥丹尼克」、「奧斯威辛」一樣的活地獄。美國侵略者在朝鮮所表現的殘暴程度，超過了在紐倫堡受到應得懲罰的希特勒匪幫。

聲明指出：美帝國主義者屠殺我方被俘人員的罪行眞相，已經再也掩蓋不住了，它已經廣泛地傳播於全世界。全朝鮮人民以及全世界愛好和平的人民，都在反對和嚴正抗議美國侵略者屠殺我方被俘人員的血腥暴行。朝鮮人民絕對不能容忍美國野獸用我們人民的鮮血染紅我們美麗的土地，在我們的國土上犯下醜惡的暴行。野獸們的罪責是逃脫不了的。

朝鮮祖國統一民主主義戰綫中央委員會代表各政黨、社會團體和全朝鮮人民，以無比的憤怒和憎恨，嚴重抗議美國侵略者屠殺我方被俘人員的血腥暴行，堅決要求美方立即停止這種暴行，並必須給予我方被俘人員以日內瓦公約及其他世界公認的國際公法所規定的合理的戰俘待遇。

朝鮮祖國統一民主主義戰綫中央委員會堅決主張，必須依據國際公法，保障我方被俘人員的正當權利，反對所謂「自願遣返」與強制「甄別」。

朝鮮祖國統一民主主義戰綫中央委員會向全世界愛好自由的人民呼籲，迅速制止美帝國主義在聯合國旗幟下在朝鮮進行的侵略戰爭，並迫使它在停戰後無條件地遣返戰俘。

朝鮮祖國統一民主主義戰綫中央委員會確信，屠殺我方被俘人員和直接組織與執行這種暴行的美國戰爭罪犯們，必將在全世界善良人民的面前，受到裁判和應得的懲罰。

美共全國委會致函杜魯門
要求懲辦屠殺戰俘的負責人
美進步黨主席函聯合國要求制止美軍殺俘暴行

【新華社北京十四日電】塔斯社紐約十三日訊：美國共產黨全國委員會發表了寫給杜魯門的信。這封信譴責對巨濟島上的戰俘進行屠殺，並要求聯合國安全理事會立即調查並懲辦應對這些暴行負責的人。信裏說：「除了納粹分子和日本戰犯所進行的大屠殺而外，對朝鮮戰俘的殘殺要算是空前的了。波納將軍在巨濟島對赤手空拳的戰俘進行的大規模武裝進攻，是在朝鮮所採取的罪惡的『警察行動』的一部分。英勇的朝鮮戰俘抵抗強迫甄別的行動揭穿了『自願』遣返的全部虛僞性，同時也揭露了企圖破壞和談的美國停戰談判代表團是毫無誠意的。爲了和平與人道，我們呼籲你以美國總統的身份立即干預這種局勢。我們要求立即恢復板門店的停戰談判，在美國同意、全部徹底交換戰俘的基礎上順利達成協議。我們要求美國駐聯合國安全理事會的代表支持關於立即調查並懲辦應對巨濟島屠殺案負責的人的建議。」

這封信是由福斯特、佛林和培理簽名的。

【新華社北京十五日電】塔斯社紐約十三日訊：進步黨發表了該黨全國委員會主席、前明尼蘇達州州長賓遜寫給聯合國祕書處的信，這封信要求聯合國制止美國侵略軍在朝鮮屠殺俘虜的罪行。信中寫道：「自從紐倫堡審判以來，我從來沒有讀到過像今天報上刊載的美國傘兵開入巨濟島俘虜營並以坦克車、火焰噴射器、手榴彈和機槍屠殺戰俘這樣野蠻而無恥的消息。像克拉克、范佛里特和波納這些美國高級軍官竟會下令採取這種與納粹野蠻行爲如出一轍的行動而不怕受到譴責，美國人的良心到那裏去了？」

賓遜着重指出：美國在戰俘問題上所採取的態度延遲了停戰談判，他寫道：「那末，聯合國在朝鮮所進行的戰爭是一種甚麼戰爭？這顯然是只使納粹分子感到高興的一種戰爭，正如『紐約時報』上的消息所說的一樣。六月六日，該報記者雷夢德自波恩報道：要求重新審查紐倫堡判決的反動分子說：『把朝鮮的盟國軍官的名字寫在德國「戰犯」的假釋牌上，不見得會是一個壞主意。』德國人認爲：『如果在紐倫堡，這樣一件事（一指屠殺戰俘的行爲）得判處死刑。』」

「美國將領們下令幹出來的這種野蠻屠殺，竟使得納粹劊子手對他們產生了可怕的好感，這一事實就是對這種屠殺最嚴厲的評語。我號召一切善良的美國人民抗議他們的兒子在朝鮮幹出的野蠻行爲。我要求聯合國出來制止這場可怕的屠殺，撤掉波納將軍，制止朝鮮戰爭。」

美反動頭子塔夫脫供認
美方蓄意拖延談判

【新華社北京十五日電】美國統治集團中的軍要人物、參加美國總統競選的共和黨參議員塔夫脫，最近在他的言論中證實了美方蓄意拖延朝鮮停戰談判的意圖。據法新社紐約電透露：「塔夫脫十二日說：美國應當在朝鮮停戰談判中『慢慢拖』。」

斯大林汽車工廠的客車裝配間，工作人員正在裝配和檢查許多「吉斯一一〇」客車。

要求釋放杜克洛！
法共在巴黎舉行羣衆大會
號召加强團結堵住法西斯主義的道路
北非法屬各殖民地展開要求釋放杜克洛的運動

【新華社北京十五日電】據塔斯社巴黎訊：在「反對法西斯主義」、「爭取和平」、「爭取釋放杜克洛、斯梯及其他愛國者」的戰鬥口號下，法國共產黨十二日晚上在巴黎多季賽車場召集了羣衆大會。雖然會場被大隊憲警重重包圍，但是仍然有成千成萬的巴黎人民踴躍前來參加，千萬人的心中燃燒着同一個要求：立即釋放法國人民領袖杜克洛。

法國共產黨領袖加香、馬爾蒂、莫約、維美徐、杜克洛夫人、斯梯夫人和總工會領袖佛拉商等在講台上出現，全場頓時響起了雷鳴般的掌聲。法國國民議會議員戈特和梅尼愛，法國聯邦議會副議長達波爾，名作家阿拉貢和法國民主分子的其他代表，也在講台上就席。

加香、馬爾蒂、莫約和維美徐等在大會上講話，揭穿了唯美國主子之命是聽的法國統治集團的備戰政策。他們一致指出：這種政策和下面一切是分不開的，那就是：美國佔領法國，法國法西斯化，警察愈來愈無法無天，對勞動大衆和共產黨、對一切和平擁護者和愛國者實行鎮壓。他們號召全體共和分子和全體法國人民加強團結，來堵住法西斯主義的道路，爭取釋放杜克洛、斯梯和其他愛國者。他們的話常常被聽衆的掌聲打斷。「釋放杜克洛！」「把李奇微趕出去！」「不准法西斯主義抬頭！」「美國人滾出去！」的口號聲，不時響遍全場。當馬爾蒂宣佈法國人民決不對蘇聯作戰時，全場再次響起了春雷般的掌聲：「斯大林萬歲！」

最後，大會一致通過了給現在獄中的法國共產黨中央委員會書記杜克洛的致敬書。大會在致敬書裏向杜克洛保證：法國人民一定能夠使他及其他一切愛國者獲得自由，並且一定能夠使法國爭取和平和民族獨立的力量獲得勝利。

【新華社北京十五日電】據塔斯社訊：要求釋放杜克洛的運動正在北非各法國殖民地展開。突尼斯共產黨中央委員會最近打電報給法國共產黨中央委員會說：突尼斯共產黨人堅決抗議逮捕杜克洛和斯梯，並且要求加強對共同敵人——美國帝國主義及其所支持的法國殖民政權——的鬥爭。阿爾及利亞共產黨中央委員會、摩洛哥共產黨巴特瓦支部、阿爾及利亞教師新近成立的反法西斯化、反戰爭鬥爭委員會，都寫信和拍電報給法國國會，抗議法國「政權的法西斯化」，並且要求釋放杜克洛。阿爾及港和北非其他城市以及留尼汪島，都舉行了抗議逮捕杜克洛的集會和示威。

杜克洛函比內政府
抗議非法侵犯政治犯權利

【新華社北京十五日電】巴黎消息：現在獄中的法國共產黨書記杜克洛寫信給比內政府的司法部長德勃拉，抗議政府違背法律對政治犯應享權利的規定，對他和一切被以「危害國內安全」罪所逮捕和監禁的愛國者採取歧視措施，限制他們的待遇。杜克洛在信裏指出：比內政府對政治犯的待遇，「甚至還不如拿破崙第三時代寬大」。杜克洛痛斥當局以憑空臆造的所謂「陰謀」爲罪名，逮捕人民，但是不能提出一點證據，並且對被捕者採取歧視待遇，這是非法的。

杜克洛自從在五月二十八日被非法逮捕以後，就遭到司法當局的種種非法虐待。被捕的當晚，他被押到巴黎第十區警察局。第二天，司法當局草草訊問過杜克洛後，就把他送到了巴黎以南十英里的費雷納監獄，和普通刑事犯關在一起，完全無視法律規定政治犯所應受到的尊重和應享的權利。一直到五月三十一日，法國政府迫於杜克洛嚴正的抗議和人民的義憤，才把杜克洛送到桑台監獄，予以政治犯待遇。但是，司法當局仍然沒有放棄對杜克洛的種種非法迫害，他們不但侵犯了他的政治犯權利，而且不顧醫生的勸告，使得杜克洛原來所患的糖尿病病勢加重。法國政府肆無忌憚地危害法國人民領袖的這種行徑，已經引起法國人民和全世界人民極大的憤怒。

日本各人民團體電南漢宸
決爭取中日貿易協議實現

【新華社北京十四日電】自從六月一日中日貿易協議簽訂後，日本各界人民團體紛紛致電中國國際貿易促進委員會主席南漢宸，一致慶賀中日貿易協議的簽訂，並堅決表示要爲增進兩國人民之間的和平友誼與促進貿易而努力。

日本中日貿易促進會十一日致電南漢宸說：「本會六月十日大會誠懇慶祝中日貿易協議之成立，並對您的努力表示衷心感謝，同時決議以全力爭取協議之實行。」

日中友好協會致南漢宸電中說：「誠懇地祝賀貿易協議，並感謝您無限的努力。我們誓爲兩國人民間的友誼、和平及掃除貿易障礙而鬥爭。」

日本擁護和平委員會山本熊一、平野義太郎致南漢宸電中說：「誠懇地祝賀貿易協議，並感謝您的努力。我們正在展開全國性運動以克服貿易障礙。」致電南漢宸表示慶賀的還有風見章、西園寺公一和內山完造、鈴木一雄等人。

塔斯社奉命闢謠
日本報紙所說蘇聯有十八萬二千名日本戰俘的消息，完全是捏造的。

【新華社北京十五日電】塔斯社莫斯科十三日訊：日本報紙根據據稱是從不久前曾來蘇聯訪問的日本國會議員高良富夫人那裏得來的消息，散佈謠言說：據高良富夫人透露，一旦蘇聯和日本締結一項單獨和約，蘇聯準備遣返十八萬二千名被扣在蘇聯的日本戰俘。

塔斯社奉命聲明：這種消息完全是捏造的。

高良富夫人逗留蘇聯期間，從未談判過和日本締結單獨和約的問題，也從未談判過日本戰俘的問題。

日本報紙所散佈的說法，是一種常見的迷惑日本輿論的企圖。從蘇聯正式公佈的聲明中，人們知道，只有一千四百八十七名因他們的戰爭罪行而被定罪的日本戰俘尚留在蘇聯沒有遣返。

進一步防止敵對分子潛入境內
民主德國政府頒發命令

【新華社北京十五日電】塔斯社柏林十三日訊：德意志通訊社報道，德意志民主共和國政府爲實行保衛德意志民主共和國的進一步措施，特頒發命令如下：

一、爲了保護德意志民主共和國人民的利益，爲了防止敵對分子、間諜和恐怖分子潛入德意志民主共和國境內，政府除於一九五二年五月二十六日公佈的命令之外，特再下令：一九五二年五月二十六日的命令給保安部指定的任務予以擴大，使該部所必須採取的措施得包括防止破壞分子、間諜和恐怖分子潛入德意志民主共和國境內的辦法在內。

二、在公佈執行這些措施所必需的一切規則、條例和命令時，必須考慮到：如果爲了在民主與和平的基礎上統一德國而對舉行全德自由選舉一事獲致協議，所有這些措施都可以立即取消。

三、凡違反根據本命令第一款或根據一九五二年五月二十六日的命令所公佈的規則、條例和命令的人，要處兩年以下的徒刑和兩千馬克以下的罰款，或處以兩者中的一種處罰，另有其他規定更嚴厲的懲罰的條例不在此限。

四、本決定自公佈之日起實行。

希臘兩萬政治犯發表宣言
控訴雅典法西斯政府罪行

【新華社北京訊】塔斯社索非亞八日電：保加利亞通訊社報道：自由希臘廣播電台廣播希臘二萬名政治犯們的宣言。

宣言說：「在內戰結束以後，三年來希臘依然是一座龐大的集中營。殺害民族英雄貝勞揚尼斯的普拉斯蒂拉斯政府正在實行在肉體上消滅一切被捕的人民戰士們的計劃。普拉斯蒂拉斯政府把受難者們都投入恐怖的監牢去，把他們置於注定要死亡的條件之下。薩羅尼加的艾迪·庫里監獄只能容納二百四十人，卻容納了八百多名囚犯。維持一個人的生存需要十二立方公尺到十六立方公尺的空氣。但我們每個囚犯只能呼吸三立方公尺的空氣。太陽從來不射進科孚島的囚牢裏。一九四八年，這一座監獄內出現了下面的標語：『活人的墳墓』。在羅馬人埋葬他們的敵人，法西斯主義者埋葬他們的政敵——民主的政治犯們在荒涼的島嶼上。在薩金斯島上，囚犯們得到的飲水是那麼骯髒，以至他們在喝這些水以前不得不濾過。在獨拉和馬克羅尼索斯島上，水是按照特別的飲水單發給的。我們的衣服已經襤褸不堪，因爲我們中間的許多人都被囚八年多了。

非常使人苦惱的，是飢餓。許多年來，我們一直地吃的是帶蛆的豆子，腐爛的馬鈴薯和青草。在哈爾基達市，囚犯們把用腐壞的食物給他們做成的每日口糧丟棄一半，因爲當局禁止他們把食物退還。他們並禁止寫信給我們的親屬說我們在挨餓。在特利波利斯市，倘若囚犯們對不好的食物提出抗議，就被當局當做叛變，因而受到嚴厲的懲罰。由於長期營養不良的緣故，成千的囚犯們都生病了。在雅典阿維羅夫監獄中的六百名病人中，有四百名患肺結核，三十名患胃潰瘍，三十名患心臟病，十二名患腎臟病，二十三名患骨關節結核，二十二名患各種精神病和其他的疾病。在科孚島的五百二十五名囚犯中，有四百七十人患肺結核。基法羅尼亞島的監獄內的三百名囚犯，患病的有二百四十八人。在哈爾基達市的監獄的二百一十名囚犯中，有一百二十名患肺結核病。

保皇法西斯當局只供給三十張病床給這些囚犯們治病，每一個病人只發給一粒阿思匹靈。

在科孚島的監獄，給患肺炎的囚犯德拉康丁尼迪斯戴上手銬足鐐，在他提出強硬抗議以後，才把他送到醫院裏去。在那裏，把他放在走廊上，而不是放在病房裏。劊子手們打算勸逼他寫悔過書。但是快要死去的德拉康丁尼迪斯拒絕在這種可恥的悔過書上簽字，於是悲徒們就讓他在走廊上死去了。

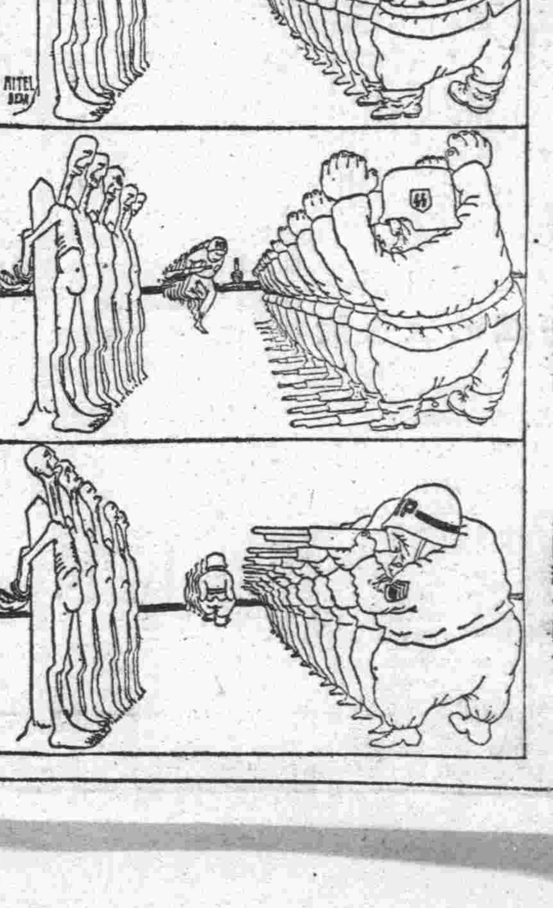
在獨拉島的監獄內，每天都有囚犯死去。人民的戰士們死於飢餓，疾病或不能忍受的酷刑，希臘紅十字會委員會的負責人員們是充分了解這件事情的。」

宣言最後說：「我們根據上述的不容辯駁的事實來斥責並揭露我們的政敵們——屠戶們——對我們實行的肉體消滅的計劃。

我們向希臘和全世界的人民發出呼籲，並聲明：只有我們的鬥爭才足以說明爲什麼我們還在活着。我們熱烈地呼籲全世界人民起來發起爭取在希臘宣佈大赦的運動，以便把我們從肉體消滅中挽救過來。」

這一篇宣言發出的日期是五月十七日，簽名的有：代表愛吉那島二百名政治犯的民族抵抗運動的英雄格列索斯；代表阿維羅夫監獄的政治犯們的阿姆巴泰洛斯和齊姆布基迪斯；代表伊哲丁監獄的囚犯們的波里提斯；代表科孚島監獄的囚犯們的貝科斯；代表基法羅尼亞島的囚犯們的科瓦拉斯；代表薩羅尼加艾迪·庫里監獄中的囚犯們的維斯托里迪斯；代表獨拉島的囚犯們的莫索斯，以及代表阿姆菲薩地方的患病的囚犯們的庇特羅普洛斯。

希臘的三部曲
（原載法國「人道報」）



在斯大林汽車工廠

新華社駐莫斯科記者 李何

站在莫斯科街頭，在汽車組成的長流中，人們可以辨認出許多「吉斯」牌的汽車：「吉斯一一〇」小汽車，「吉斯一五四」、「吉斯一五五」公共汽車，「吉斯一五〇」、「吉斯一五一」載重汽車。「吉斯」就是斯大林汽車工廠的簡縮語。「五一」節前夕，我們在莫斯科參觀了這個與高爾基城的莫洛托夫汽車工廠同爲蘇聯最大的汽車工廠。工廠是這麼大，以致我們在廠內參觀時，從一處到另一處，都要用汽車接送，而且幾個鐘頭只能參觀幾個車間。

我們在寬敞的廠長辦公室和副廠長畢斯科夫同志見了面。副廠長的扼要介紹，豐富了我們對斯大林汽車工廠的認識。原來在第一次世界大戰年代中，資本家里雅布辛斯基兄弟曾在莫斯科市郊的白樺林建築「阿摩」汽車工廠，但沒有成功，後來改成靠國外運進的汽車零件來裝配汽車的工廠。十月革命後，工廠收歸國有。一九二四年十月革命的節日時出產了第一批蘇聯自製的三十六匹馬力的一噸半載重汽車。一九二九年到一九三一年，工廠用新設備改造了。一九三四年到一九三七年，工廠又進一步改造，保證每年出產九萬輛三噸載重汽車。一九三六年工廠開始生產小汽車。在蘇聯衛國戰爭期間，工廠的設備還移到東部地區，一九四六年工廠開始生產「吉斯一一〇」牌小汽車。這種新式小汽車，有個舒適的坐位，八個汽缸的發動機，一百四十匹馬力，並有收音機和暖氣設備，最高速度一小時達一百四十公里。後來工廠在不停止日常生產的條件下轉到大批地生產新式的「吉斯一五〇」牌載重汽車，而這種情況在世界上是空前的：當時，「美國福特汽車工廠每次改產新式汽車，要停工四個星期。」「吉斯一五〇」牌是四噸載重汽車，有六個汽缸的發動機，九十匹馬力，最高速度一小時六十五公里。後來以這爲基礎製造三軸的「吉斯一五一」牌載重汽車，載重量提高到四噸半。隨着生產的發展，斯大林汽車工廠培養出許多幹部，並把幹部供給別的汽車工廠。婦女在這個工廠職工中佔百分之四十二，有不少做領導工作的，例如，依凡努石基娜是一個鑄造間主任，得過兩次列寧勳章。由於在生產上的成績，斯大林汽車工廠得到兩次列寧勳章和一次勞動紅旗勳章。

畢斯科夫同志介紹工程師柯茲洛夫同志給我們。這位工程師帶我們看了鍛製車間、鑄造車間、零件機械加工與裝配車間、汽車裝配車間。每一個車間其實就是一座小工廠。

在鍛製車間裏，高大的鍛錘一行行排列着。工人們把火紅的鋼塊夾放到鍛錘上，自動起落的鍛錘三四下就打出零件來；每打一件後，用水龍管似的吹屑器一吹，把從鋼塊落到機床上的鐵屑都吹掉了。鏗鏘的鍛錘聲響着，星星的火花冒着，工人們沸騰地工作着。那眞不愧是集體斯塔哈諾夫式工作車間。

在這個車間裏，我們看到了「在每一件產品上減低金屬的消耗」運動的標語，這個運動是由這個工廠的青年工人發起而推廣到全蘇各地去的。有一處標語寫道：「鍛工們，減少廢活，爲國民經濟和偉大的共產主義建設工程節約金屬！」在這樣愛國熱情的支持下，節約金屬的成績確實可觀。例如，以前用鋼塊鍛壓轉向關節時，鉗子夾的那一頭，切下來總是列爲廢鋼，現在卻用來再鍛壓一個轉向關節。又如，以前用鋼塊鍛壓曲軸時，總是讓剩餘的鋼材作廢，現在卻用來製造齒輪了。

鍛製工人的勞動比別的車間（例如比裝配車間）重，所以工資平均高一倍。這個車間以及其他一切車間都設有供應汽水的攤亭。

我們通過樹木林立的道路到了第三鑄造間。這個車間既安靜又乾淨，像一所研究機關。它成爲集體斯塔哈諾夫式工作車間已是第五年了。車間進口的牆上掛着十幾位一九五一年度本車間發明者和合理化建議者的像片。其中有一位是製型機傳送裝置的負責人維諾古羅夫同志，他在一九五一年內提出了十二個建議，這些建議推行的結果，節約了八萬三千四百盧布。這裏還掛着給予發明者、技術改進者和合理化建議者的報酬表。爲了具體了解蘇聯企業中發明、技術改進與合理化建議的報酬制度，把該表抄錄於下：

一年節約數目	發明	技術改進	合理化建議
一千盧布以下	發給一年節約的30%	發給一年節約的25%	發給一年節約的17.5%
一千到五千盧布	發給一百盧布加獎給一年節約的15%	發給一百三十盧布加獎給一年節約的12%	發給六十五盧布加獎給一年節約的6%
五千到一萬盧布	發給二百五十盧布加獎給一年節約的12%	發給三百三十盧布加獎給一年節約的8%	發給一百七十盧布加獎給一年節約的4%
一萬到五萬盧布	發給四百五十盧布加獎給一年節約的10%	發給六百五十盧布加獎給一年節約的5%	發給三百五十盧布加獎給一年節約的2.5%
五萬到十萬盧布	發給二千五百盧布加獎給一年節約的6%	發給一千六五〇盧布加獎給一年節約的3%	發給八百五十盧布加獎給一年節約的1.5%
十萬到二十五萬盧布	發給三千五百盧布加獎給一年節約的5%	發給二千二百盧布加獎給一年節約的2.5%	發給一千一百盧布加獎給一年節約的1.25%
二十五萬到五十萬盧布	發給六千盧布加獎給一年節約的4%	發給三千四百盧布加獎給一年節約的2%	發給一千七百盧布加獎給一年節約的1%
五十萬到一百萬盧布	發給一萬一千盧布加獎給一年節約的3%	發給六千盧布加獎給一年節約的1.5%	發給三千盧布加獎給一年節約的0.75%
一百萬盧布以上	發給七萬一千盧布加獎給一年節約的2%	發給一萬一千盧布加獎給一年節約的1%	發給五千五百盧布加獎給一年節約的0.5%

發明報酬額最高不超過二十萬盧布，技術改進報酬額最高不超過十萬盧布，合理化建議報酬額最高不超過二萬五千盧布。從這可以看出兩個原則：（一）發明的報酬最高，改進技術的報酬次之，合理化建議的報酬又次之；（二）發明、技術改進或合理化建議實行的結果，節約資金愈多，報酬愈高。

在鑄造車間中，我們看到了大規模的鑄造過程：一部分工人把砂製成大批汽車零件的心型和鑄型，另一部分工人鎔煉着大爐生鐵，把鐵汁灌到模型裏去。這個車間也進行全經節約金屬的運動。例如，有些工人提出了合理化建議，減少鑄型的容差幾厘，使得一年節約了好幾噸金屬；另一些工人改造了灌鐵汁的鐵水包，也節約了好些金屬。

這個車間附設有公共食堂。還有爲胃病的人特設的食堂，工人們根據醫生指點的不同菜單吃飯。我們看一下菜單：一頓午餐——一盤麵條湯、一盤煎魚、一杯糖茶、外加奶油麵包——只花三個盧布九十五戈比，其他份餐最貴的也不過五個多盧布，比市面便宜。食堂旁邊有「紅角」，這是一個不小的房間，工人們休息時在這裏讀報、下棋、開會、聽廣播。

這個車間的大門邊設着醫務所。醫務所有一間診斷室和兩間各六個床位的臥室，有值班醫生和護士在那裏服務。此外還有一大排換裝室和浴室。工人們下班後到這裏沐浴，換上乾淨的衣服，滿身清爽然後出去。食堂、紅角、醫務所、浴室，每個車間都有。有些車間還設有夜間療養所。工廠有全科醫院。

出了鑄造車間，到了汽車零件機械加工與裝配車間。在這裏，我們看到四座自動連續生產裝置。其中一座由十八個機床聯合構成，總共有二百五十把各種削刀，一班只要兩個人照管。另一座只要十二人照管，沒有自動連續生產裝置以前，這些機床要一百二十個人照管。自動連續生產裝置上的商標指明，這些都是蘇聯自己製造的。柯茲洛夫工程師說，在美國還沒有這樣能幹的機器呢。當電門開動時，這種複雜的聯動機床上幾百把銳利的削刀齊動起來，汽車零件被迅速而精確地加工着。它對於減輕勞動，提高生產率的作用，是非常明顯的。

這個車間也推行全經節約金屬的運動。例如，以前用三十六根粗的鋼條製造氣閥挺桿，要削去一層，現在用較細的鋼條製造，雖然勞動消耗增加百分之十，但節省鋼材百分之二二五。這個車間也裝配汽車發動機。以前這些發動機在試驗時所發出的電力白白費掉，現在被轉到生產上去。

最後到了汽車裝配車間。我們遇到了從別的工廠來觀摩的一批工人。柯茲洛夫工程師說，蘇聯各工廠經常互派工人觀摩和學習，藉以交換經驗。汽車的裝配工作分成許多操作，每一個操作由兩三個工人負責，他們在一條比汽車稍寬的、慢慢地轉動的傳送裝置上進行工作。我們看見這裏正在裝配「吉斯一五一」牌載重汽車。輸送帶從各方面陸續送來檢驗過的、準備最後裝配的部分和機件。這些部分和機件都送到裝配汽車傳送裝置的一定位置上去。首先在仰翻的車架上裝上後軸和前軸，然後翻轉來安裝轉向機構、附變速箱的發動機，然後裝上車輪、駕駛室，最後添上載貨車箱：新的載重汽車出來了。司機坐上去把它從傳送裝置駛到地面上去。

在以上幾個車間，我們看到了工人們積極的、緊張的勞動，看到了在各種傳送裝置上進行的、緊密的合拍的流水作業。這些特點，我們在參觀「莫斯科人」小型汽車工廠時也能夠看到。柯茲洛夫工程師說，斯大林汽車工廠的生產過程最短：鍛製車間製造的零件，經過二十五小時，已經變成完整的汽車上的構成部分。他興奮地指着兩個車間之間在空中架起的走廊對我們說：那是準備在一九五三年建築的空中傳送裝置；到那時工廠的所有車間將連接在一起，將節省許多人力和時間。

柯茲洛夫同志臨別時興奮地告訴我們：毛澤東主席曾經參觀過這個工廠，當時他也在場。他誠懇地祝福在毛澤東主席領導下的新中國建立起巨大的汽車工業。（新華社莫斯科航訊）